

Może wirtuozem
nie zostanę,
ale chłopaki
twierdzą,
że jest
nieźle.



Przecież
z drewna
mogą powstać
fajniejsze rzeczy
niż tylko
stołki i szafy!



Dziś mam umówione
ważne spotkanie
na ratuszu.



Sam majster
powiedział,
że „robota
pali mi się
w rękach!”



Swarzędzcy stolarze mówią ■ Prosto z budowy
Imprezy na koniec lata ■ Uśmiechnięty Swarzędz

Codziennie nowe informacje: www.swarzedz.pl



Ośrodek Kultury
w Swarzędzu

Swarzędz
Dobrze trafiłeś

SUMMER

WSTĘP WOLNY

SWAJ PARTY

NOC Z MUZYKĄ KLUBOWĄ

DJ QUIZER • DJ SHARK
DJ ATHU • DJ MARTITHA
DJ MAGIC • DJ MORSIK
• DJ CJ STONE •

SCENA NAD JEZIOREM
ul. Kosynierów 1, Swarzędz

30 - SIERPNIA - 2025
GODZ. 18:30

Fundusz sołecki 2026

17 lipca burmistrz Swarzędza, Marian Szkudlarek, przekazał sołtysom swarzędzkich wsi informację o wysokości Funduszu Sołeckiego, jaki zostanie wyodrębniony w budżecie Gminy na 2026 rok. Łączna wartość funduszu na przyszły rok to 1,16 mln złotych, a jego wartość dla konkretnej jednostki pomocniczej wynika z dochodów budżetowych gminy na mieszkańca oraz liczby mieszkańców sołectwa z ustawowym ograniczeniem do 10-krotności dochodu na mieszkańca. Maksymalna wartość funduszu w przyszłym roku wyniesie 77 377,40 zł i przysługuje sołectwom zamieszkałym przez 800 lub więcej osób.

Poszczególnym sołectwom przyznane zostały następujące środki:

• Bogucin	77 377,40 zł	• Karłowice	41 938,55 zł	• Sarbinowo	28 629,64 zł
• Garby	77 377,40 zł	• Kobylnica	77 377,40 zł	• Sokolniki	25 147,66 zł
• Gortatowo	77 377,40 zł	• Kruszwonia	77 377,40 zł	Gwiazdowskie	
• Gruszczyn	77 377,40 zł	• Łowęcin	66 699,32 zł	• Uzarzewo	51 223,84 zł
• Janikowo Dolne	40 391,00 zł	• Paczkowo	77 377,40 zł	• Wierzenica	32 266,38 zł
• Janikowo Górne	38 224,44 zł	• Puszczykowo Zaborze	17 409,92 zł	• Wierzonka	42 402,82 zł
• Jasin	77 377,40 zł	• Rabowice	77 377,40 zł	• Zalasewo	77 377,40 zł



Środki Funduszu Sołeckiego wyodrębniane są w naszej Gminie już 17 rok z rzędu. Zgodnie z ustawą o funduszu sołeckim, o podziale środków decydują sami mieszkańcy, a przyjęte do realizacji przedsięwzięcia muszą być zadaniami własnymi gminy, wynikać ze strategii rozwoju gminy i służyć poprawie warunków życia mieszkańców.

Podział środków funduszu na przedsięwzięcia odbywa się na zebraniach wiejskich, które będą odbywać się w sierpniu i wrześniu. O konkretnych terminach i miejscach zebrań mieszkańcy zostaną poinformowani przez sołtysów.

tekst, fot. M. Szrajbrowski

Od lipca zmiany w Swarzędzkiej Komunikacji Autobusowej

1 lipca zmieniły się zasady korzystania z bezpłatnych przejazdów przez uczniów*, studentów* i seniorów w wieku 60 - 65 lat, korzystających ze świadczenia emerytalnego. Osoby te, celem skorzystania z darmowych przejazdów środkami Swarzędzkiej Komunikacji Autobusowej, muszą posiadać ważną mKartę potwierdzającą uczestnictwo w programie Swarzędzka Karta Mieszkańca. Wszyscy seniorzy w wieku 65+ są zwolnieni z opłat na podstawie dokumentu potwierdzającego wiek.

* odpowiednio do 30 września i 31 października b.r. ważne pozostają zaświadczenia dla uczniów i studentów wydane przez Burmistrza na rok szkolny i akademicki 2024/2025. Do wskazanych powyżej terminów uczeń lub student może potwierdzić prawo do zwolnienia zarówno za pomocą w/w zaświadczenia lub mKarty;

Kolejne zmiany w SKA dotyczą cen biletów. Zgodnie z Zarządzeniem nr WOM.0050.1.99.2025 Burmistrza Mia-

sta i Gminy Swarzędz z 13 czerwca 2025 roku, w SKA obowiązują nowe ceny biletów. Wprowadzone zostały także bilety z ulgą mieszkańca.

Aktualny cennik biletów:

- **Strefa I** (teren Gminy Swarzędz oraz obszar do przystanków Antoninek/Stacja w Poznaniu):
 - 30-dniowy normalny imienny: nowa cena **50 zł**, cena z ulgą mieszkańca** **44 zł**
 - 30-dniowy ulgowy imienny: nowa cena **25 zł**, cena z ulgą mieszkańca **22 zł**
 - jednorazowy normalny: nowa cena **4,00 zł**, cena z ulgą mieszkańca **3,20 zł**
 - jednorazowy ulgowy: nowa cena **2,00 zł**, cena z ulgą mieszkańca **1,60 zł**
- **Strefa II** (Strefa I + teren m. Poznania poza przystankami Sośnicka i Antoninek/Stacja w Poznaniu)***:
 - 30-dniowy normalny na okaziciela: nowa cena **126 zł**
 - 30-dniowy ulgowy na okaziciela: nowa cena **63 zł**
 - 30-dniowy normalny imienny: nowa cena **90 zł**, cena z ulgą mieszkańca **80 zł**
 - 30-dniowy ulgowy imienny: nowa cena **45 zł**, cena z ulgą mieszkańca **40 zł**
 - jednorazowy normalny: nowa cena **7,00 zł**, cena z ulgą mieszkańca **6,00 zł**
 - jednorazowy ulgowy: nowa cena **3,50 zł**, cena z ulgą mieszkańca **3,00 zł**

Jak można zauważyć, zgodnie z wcześniejszymi zapewnieniami Burmistrza,

ceny biletów dla mieszkańców gminy Swarzędz nie zmieniają się, prosimy jednak pamiętać o wyrobieniu mKarty. Szczegółowe informacje znajdują się na stronie: www.swarzedz.mkarta.org

** Bilety z ulgą Mieszkańca przysługują uczestnikom Programu „Swarzędzka Karta Mieszkańca” wprowadzonego uchwałą nr XIV/143/2025 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 25 lutego 2025 r. w sprawie wprowadzenia Programu pn. „Swarzędzka Karta Mieszkańca” (Dz. Urz. Woj. Wielk. z 2025r., poz. 2567);

*** W obszar strefy II wchodzi też obsługiwane przez SKA tereny gmin: Kleszczewo, Kostrzyn i Pobiedziska, jednak przejazd po ich terenie jest objęty zwolnieniem z opłat.

Szczegółowe informacje i wyjaśnienia można uzyskać telefonicznie pod nr. 616512401 lub mailowo: wnw@swarzedz.pl



XX Agrobex Memoriał Arkadiusza Gołasia już w październiku

Aluron CMC Warta Zawiercie, ZAKSA Kędzierzyn-Koźle, PGE GiEK Skra Belchatów oraz Berlin Recycling Volleys zaprezentują się Swarzędzким kibicom podczas XX Agrobex Memoriału Arkadiusza Gołasia. Zalasewskie święto siatkówki już w połowie października. Bilety można nabyć w serwisie Biletomat.pl

Już w trzeci weekend października w Zalasewie pod Swarzędzem odbędzie się XX Agrobex Memoriał Arkadiusza Gołasia. W turnieju wezmą udział cztery doskonale znane kibicom kluby. Organizatorzy tego wydarzenia rozpoczęli ogłoszenia uczestników od PGE GiEK Skry Belchatów. Nieco później dołączyły do niej ZAKSA Kędzierzyn-Koźle i Berlin Recycling Volleys. Aluron CMC Warta Zawiercie została zaprezentowana przez Fundację Memoriału Arkadiusza Gołasia wraz ze startem sprzedaży biletów. Wejściówki można nabyć oddzielnie na sobotę i niedzielę lub w formie dwudniowego karnetu.

– XX Agrobex Memoriał Arkadiusza Gołasia będzie siódmą edycją tego siatkarskiego święta, jakie odbędzie się w hali Szkoły Podstawowej nr 2 imienia Aleksandra Doby w Zalasewie – mówi burmistrz miasta i gminy Swarzędz Marian Szkudlarek. – Jestem niezwykle dumny, że najlepsi siatkarze na świecie po raz kolejny zakończą przygotowania do kolejnego sezonu na terenie naszej gminy – dodaje. – Oprócz aspektu sportowego niezwykle ważny jest dla nas również ten edukacyjny. Każdy Memoriał rozpoczyna się bowiem od warsztatów dla młodych adeptów siatkówki, które prowadzi jeden z klubów zaproszonych na turniej. Bardzo im za to dziękuję – podsumowuje.

Uczestnicy XX Agrobex Memoriału Arkadiusza Gołasia

Głównym faworytem do wygrania turnieju jest Aluron CMC Warta Zawiercie. W składzie Jurajskich Rycerzy zostają siatkarze, którzy w minionym sezonie stanowili fundament tej drużyny. Wśród nich są między innymi: Mateusz Bieniek, Aaron Russell, Bartosz Kwolek, Miguel Tavares, Jurij Gladyr, Miłosz Zniszczoł czy Kyle Ensing. Do składu srebrnego medalisty Ligi Mistrzów i PlusLigi dołączyli także reprezentanci Polski – Bartłomiej Bołądź i Jakub Popiwczak. To sprawia, że podopieczni Michała Winiarskiego są wymieniani w gronie faworytów do tytułu mistrza Polski, zwycięstwa w europejskich pucharach oraz XX Agrobex Memoriału Arkadiusza Gołasia.



Zawiercianie nie będą jednak mieli łatwego zadania. Na ich drodze stanie między innymi ZAKSA Kędzierzyn-Koźle. Trzykrotni triumfatorzy Ligi Mistrzów doskonale znają znakomitą atmosferę, jaką co roku szykują ich kibice w Zalasewie. Siatkarze tego klubu mają w swoim dorobku aż 17 medali mistrzostw Polski, w tym 9 złotych. Kędzierzynianie ostatni raz na podium stanęli w 2023 roku, kiedy wywalczyli srebro PlusLigi oraz Puchar i Superpuchar Polski. Drużyna z województwa opolskiego przechodzi obecnie lekką przebudowę, którą nadzoruje Andrea Giani – trener, który z reprezentacją Francji wywalczył złoto na igrzyskach olimpijskich w Paryżu. Klub ogłosił, że kapitanem nowej drużyny będzie Rafał Szymura. Według doniesień medialnych w składzie ZAKSY pozostać mają także: Igor Grobelny, Mateusz Rečko, Karol Urbanowicz i Jakub Szymański. O triumfie w Memoriale marzy także

PGE GiEK Skra Belchatów. Od kilku sezonów dyrygentem gry tej drużyny jest wicemistrz olimpijski z Paryża – Grzegorz Łomacz. Drugim doświadczonym zawodnikiem, który stanowi solidny trzon zespołu jest Łukasz Wiśniewski. Nie jest jeszcze znany pełen skład na najbliższy sezon, natomiast według japońskich doniesień medialnych skład drużyny ma zasilić między innymi Alan Souza z Brazylii. Dziewięciokrotny mistrz Polski, siedmiokrotny zdobywca Pucharu Polski i czterokrotny triumfator Superpucharu Polski to prawdziwa sportowa marka, która przyciąga olbrzymie zainteresowanie kibiców.

Swój udział w turnieju potwierdził także Berlin Recycling Volleys. Piętnastokrotny mistrz Niemiec brał udział w XVII i XVIII edycji Agrobex Memoriału Arkadiusza Gołasia. Siatkarze tego klubu najcieplej wspominają edycję z 2023 roku, kiedy w Zalasewie



wywalczyli drugie miejsce. Zespół ten zdobył 8 Pucharów oraz 6 Superpucharów Niemiec. Znakomicie radzi sobie także na arenie międzynarodowej – regularnie występuje w Lidze Mistrzów. Do najwyższych osiągnięć zdobytych w Europie zaliczają się: triumf w Pucharze CEV w 2016 roku i brąz Ligi Mistrzów wywalczony rok wcześniej. W składzie najlepszej niemieckiej ekipy zostają reprezentanci tego kraju – Ruben Schott i Moritz Reichert. Liczyć będą oni mogli na wsparcie doświadczonych zawodników z innych krajów świata – jak choćby Fedor Ivanov, Daniel Malesha, Jake Hanes, Nehemiah

Mote czy Kyle Dagostino. Ma to być ekipa, która z powodzeniem walczyć będzie u siebie w kraju, jak i w Lidze Mistrzów.

Znakomity poziom sportowy to nie wszystkie atrakcje jakie organizatorzy przygotowali dla kibiców. – Z okazji dwudziestolecia naszej imprezy przygotowaliśmy specjalną pamiątkową koszulkę meczową z wizerunkiem Arka oraz z jego... autografem – mówi Anna Sumelka, założycielka Fundacji Memoriału Arkadiusza Gołasia. – Bardzo dziękuję Jakubowi Oczko, który wśród swoich pamiątek sporto-

wych odnalazł kalendarz AZS Częstochowa z podpisem Arka. Udało nam się go odtworzyć i przenieść na koszulkę. Myślę, że będzie to fantastyczna pamiątka dla wszystkich kibiców Memoriału – dodaje jego organizatorka.

Wraz z ogłoszeniem ostatniego uczestnika XX Agrobex Memoriału Arkadiusza Gołasia ruszyła sprzedaż wejściówek na imprezę. Można znaleźć je w serwisie Biletomat.pl w wersji dwudniowej lub oddzielnie na sobotę i niedzielę. – Organizacja Memoriału to najpiękniejszy sposób na upamiętnienie Arka jaki znamy. Mam nadzieję, że kibice siatkówki z całej Polski tradycyjnie skorzystają z naszego zaproszenia – mówi Jacek Kubiak, prezes Fundacji Memoriału Arkadiusza Gołasia. – Z okazji dwudziestolecia naszej imprezy szykujemy sporo niespodzianek. Udział Aluron CMC Warty Zawiercie, ZAKSY Kędzierzyn-Koźle, PGE GiEK Skry Belchatów i Berlin Recycling Volleys gwarantuje najwyższy poziom sportowy. Zapraszam do pocucia fenomenalnej atmosfery Zalasewa na żywo – dodaje.

Bilety do nabycia: <https://www.biletomat.pl/bilety/xx-agrobex-memorial-arkadiusza-golasia-zalasewo-81656/>

Jacek Kubiak
Prezes Fundacji Memoriału
Arkadiusza Gołasia
fot. P. Rychter



Trwa rozbudowa ul. Bukowej w Rabowicach

W Rabowicach prowadzone są intensywne prace związane z przebudową ul. Bukowej. Inwestycja obejmuje odcinek o długości 490 metrów – od ul. Bliskiej do ul. Olszynowej. Wykonawcą robót jest firma Budownictwo Drogowe KRUG Sp. z o.o. z Rabowic, która została wyłoniona w drodze przetargu. Wartość zadania wynosi 3.080.076,53 zł. Przebudowa obejmuje kompleksowe prace drogowe i infrastrukturalne:

- wykonanie nowej konstrukcji nawierzchni jezdni z warstwą ścieralną



- z masy mineralno-bitumicznej,
- budowę chodnika i peronów autobusowych z betonowej kostki brukowej,
- wykonanie zjazdów indywidualnych z betonowej kostki brukowej w kolorze odróżniającym się od pozostałej nawierzchni,
- regulację poboczy oraz skanalizowanie istniejącego rowu,
- budowę kanalizacji deszczowej i kanału technologicznego,
- wykonanie nowego oznakowania poziomego i pionowego.

- budowę kanalizacji deszczowej i kanału technologicznego,
- wykonanie nowego oznakowania poziomego i pionowego.

Zakończenie inwestycji planowane jest na przełomie trzeciego i czwartego kwartału br.

/redakcja/
fot. I. Paprzycka

Umowa na budowę ulic Greckiej i Irlandzkiej w Żalasewie podpisana

7 lipca 2025 r., w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Swarzędz, burmistrz Marian Szkudlarek podpisał umowę z wykonawcą - firmą IVESTON Sp. z o.o. - na realizację zadania pn. „Budowa ulicy Greckiej i Irlandzkiej w Żalasewie”. Podpisanie odbyło się przy kontrasygnacie skarbnik Karoliny Dziekan oraz w obecności I zastępcy burmistrza Grzegorza Taterki. Zakres inwestycji obejmuje budowę ulic Greckiej i Irlandzkiej o łącznej długości ok. 540 m.

W ramach zadania wykonane zostaną m.in.:

- Nawierzchnie drogowe z betonowej kostki brukowej:
 - › ul. Grecka i ul. Irlandzka - jezdnia o szerokości 6,0 m z obustronnymi chodnikami o szerokości 1,5-2,0 m,
 - › ul. Szwajcarska (na odcinku od ul. Greckiej do ul. Polskiej) - jezdnia o szerokości 6,0 m z obustronnymi chodnikami o szerokości 2,2 m,
- Chodnik łączący ul. Grecką i Ir-



landzką z ul. Polską - o szerokości 2,2 m;

- Dwa wyniesione skrzyżowania - z ul. Hiszpańską i Portugalską;
- System kanalizacji deszczowej o długości 548 m;
- Kanalizacja teletechniczna o długości 588 m;
- Przetawienie latarni w ramach modernizacji oświetlenia drogowego;
- Usunięcie kolizji teletechnicznych i elektroenergetycznych;
- Wprowadzenie stałej organizacji ruchu;
- Nasadzenia rekompensacyjne.

Wartość inwestycji wynosi 3.420.000,00 zł brutto. Termin zakończenia prac został określony na 240 dni od daty podpisania umowy, co oznacza, że zakończenie inwestycji planowane jest do 4 marca 2026 r.

W roku 2024 Gmina Swarzędz ubiegała się o dofinansowanie na budowę ulicy Greckiej i Irlandzkiej w ramach **Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg** – edycja 2025. W wyniku oceny wniosków aplikacyjnych swarzędzka inwestycja znalazła się na 2-gim miejscu listy rezerwowej. Wówczas podjęto zintensyfikowane działania w celu uwzględnienia naszej inwestycji drogowej na liście inwestycji planowanych do wparcia środkami rezerwy budżetu państwa. Gmina Swarzędz, jako jedna z 7 gmin w Wielkopolsce wspartych środkami rezerwy, otrzymała dofinansowanie w kwocie 3,24 mln zł przy całkowitej wartości inwestycji wynoszącej 3,42 mln zł.

/redakcja/
fot. I. Paprzycka

Podpisana umowa na rozbudowę ul. Braterskiej w Paczkowie



11 czerwca 2025 r., Marian Szkudlarek - Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz podpisał umowę z wykonawcą inwestycji pn. „Rozbudowa ulicy Braterskiej w Paczkowie”. Wykonawcą zadania została firma KOST-BUD Piotr Druchliński z siedzibą w Jaroszynie Kolonii. W ramach inwestycji przebudowa-

ny zostanie odcinek ulicy o długości ok. 280 metrów. Zakres prac obejmuje m.in.:

- Budowę nawierzchni drogowych: od ul. Szkolnej do ul. Sokolnickiej: jezdnia o szerokości 4,5 m, chodnik (2-2,4 m) i utwardzone pobocze (1,0 m) - wszystko z betonowej kostki brukowej, od ul. Sokolnickiej do placu do zawracania: jezdnia (4,5 m) i pobocze (1,0 m) - z kostki brukowej oraz kostki ażurowej oraz montaż 2 progów spowalniających.
- Budowę odwodnienia: kanalizacja deszczowa (155 m), studnie chłonne oraz system rozsączający.
- Budowę nowego odcinka sieci wodociągowej (150 m).
- Przebudowę sieci gazowej średnie-

go ciśnienia (135 m).

- Usunięcie kolizji z istniejącą infrastrukturą elektroenergetyczną i telekomunikacyjną.
- Modernizację oświetlenia ulicznego - przetawienie latarni.
- Budowę kanalizacji teletechnicznej o długości 290 m.
- Wprowadzenie nowej, stałej organizacji ruchu.

Wartość inwestycji wynosi 1.961.677,59 zł, a termin zakończenia prac został określony na 200 dni od planowanego przekazania placu budowy, które przewidziano na 14 lipca 2025 r. Oznacza to, że rozbudowana ulica Braterska ma być gotowa do 30 stycznia 2026 r.

/redakcja/
fot. I. Paprzycka

Zakończono budowę ulic Sołeckiej w Jasinie i Królewskiej w Gortatowie

Mieszkańcy Jasina i Gortatowa mogą już korzystać z nowo przebudowanych ulic Sołeckiej i Królewskiej. Zakończone inwestycje drogowe, prowadzone przez Gminę Swarzędz, znacząco poprawiły infrastrukturę w obu sołectwach, bezpieczeństwo i komfort codziennego poruszania się.

Solecka w Jasinie z dofinansowaniem rządowym

Rozbudowa niemal 700-metrowego odcinka – od ul. Wrzesińskiej do ul. Grudzińskiego – została ukończona w pełnym zakresie, zgodnie z założeniami. W ramach inwestycji wykonano kompleksowe prace związane z budową kanalizacji deszczowej i sanitarnej (wraz z przyłączami), uzupełniono brakujące przyłącza wodociągowe, wykonano kanał technologiczny oraz usunięto kolizje istniejącej infrastruktury telekomunikacyjnej i elektroenergetycznej.

Nowa jezdnia, wyposażona w progi spowalniające ruch, a także obustronne chodniki zostały wykonane z betonowej kostki brukowej, co zapewnia

estetykę i trwałość nawierzchni. Wykonawcą prac była firma KOST-BUD Piotr Druchliński. Całkowity koszt inwestycji wyniósł 7,156 mln zł, z czego 3,44 mln zł pochodziło z dofinansowania w ramach Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg.

Królewska w Gortatowie – nowoczesna i funkcjonalna

W Gortatowie zakończono budowę ul. Królewskiej oraz fragmentu ul. Darniowej (łącznie ok. 840 metrów). W ramach prac powstała asfaltowa jezdnia o szerokości 5,5 m, chodnik z kostki brukowej o szerokości 2,00 m oraz 3-metrowa ścieżka pieszo-rowerowa z nawierzchnią bitumiczną. Przebudowie towarzyszyły również roboty związane z budową kanalizacji deszczowej, kanału teletechnicznego oraz modernizacją oświetlenia – zainstalowano nowoczesne i energooszczędne oprawy LED.

W ramach prac wykonano również przepust drogowy na krótkim odcinku ul. Darniowej, który umożliwi skuteczne odprowadzanie wód opadowych z tej części Gortatowa. Za realizację



zadania odpowiadała firma Budownictwo Drogowe KRUG Sp. z o.o. Całkowity koszt inwestycji wyniósł 8,68 mln zł.

Lepsza infrastruktura dla mieszkańców

Zakończone inwestycje są elementem szerszej strategii Gminy Swarzędz w zakresie modernizacji lokalnej infrastruktury drogowej. Poprawa jakości dróg, chodników oraz sieci kanalizacyjnych i oświetleniowych znacząco wpływa na jakość życia mieszkańców, a także zwiększa bezpieczeństwo pieszych, rowerzystów i kierowców.

/redakcja/
fot. I. Paprzycka

Powstaje parking przy Szkole Podstawowej nr 2 w Swarzędzu



18 lipca 2025 r. w swarzędzkim ratuszu podpisano umowę na realizację nowej inwestycji – budowę parkingu w rejonie ulic Kościuszki i Sikorskiego. Pod dokumentem podpisali burmistrz Marian Szkudlarek oraz przedstawiciel wykonawcy – firmy KOST-BUD Piotr

Druchliński z siedzibą w Jaroszynie Kolonii.

Koszt zadania wynosi 945.121,56 zł. Zgodnie z umową, wykonawca ma 90 dni na realizację prac. Oznacza to, że inwestycja powinna zakończyć się do 16 października 2025 r.

Zakres robót obejmuje:

1. Nawierzchnie drogowe:

- budowę 44 nowych miejsc parkingowych z kostki brukowej,
- przebudowę 9 już istniejących miejsc postojowych,
- przebudowę zjazdu z ul. Kościuszki,
- remont nawierzchni ul. Sikorskiego na powierzchni 440 m² (nowa nawierzchnia bitumiczna),
- budowę i modernizację chodników w obrębie inwestycji.

2. Odwodnienie terenu:

- budowę 150 metrów kanalizacji deszczowej.

3. Oświetlenie:

- montaż dwóch wysokich latarni oświetlających parking,
- montaż trzech latarni parkowych,
- instalację punktu oświetleniowego w tunelu.

4. Ruch drogowy:

- wprowadzenie stałej organizacji ruchu, zgodnej z projektem inwestycji.

Więcej miejsc, większy komfort

Nowy parking poprawi dostępność komunikacyjną w centrum miasta, zwiększy liczbę miejsc postojowych i tym samym komfort mieszkańców.

/redakcja/
fot. I. Paprzycka

Na osiedlu Kościuszkowców będą nowe ulice

Burmistrz Swarzędza, Marian Szkudlarek, podpisał umowę z wykonawcą na realizację zadania pn. „Budowa i przebudowa ulic na terenie osiedla Kościuszkowców w Swarzędzu”.

Zakres prac obejmie m.in.:

- wykonanie nawierzchni jezdni z betonu asfaltowego,
- budowę chodników oraz miejsc postojowych z kostki betonowej,



- montaż pochylni dla osób z niepełnosprawnościami,
- budowę ścian oporowych,

- wykonanie kanału technologicznego,
- montaż nowoczesnego oświetlenia ulicznego w technologii LED,
- wprowadzenie nowej, stałej organizacji ruchu.

Wykonawcą inwestycji została firma KOST-BUD Piotr Druchliński, a wartość podpisanej umowy wynosi 2 895 415,50 zł brutto. Na realizację prac przewidziano czas do 25 marca 2026 roku, natomiast wykonawca udzielił 60-miesięcznej gwarancji na wykonane roboty.

/redakcja/
fot. I. Paprzycka



Umowa na budowę pierwszego etapu obwodnicy Swarzędza podpisana

Nowa, szeroka jezdnia o długości ponad dwóch kilometrów, ścieżka pieszo-rowerowa, trzy rondo, bezpieczne przejścia i przejazdy, a także drogi serwisowe – tak będzie wyglądać obwodnica Swarzędza, która połączy rondo w Rabowicach z wiaduktem w Jasinie. Umowa na realizację inwestycji została właśnie podpisana.

8 lipca br., podpisana została umowa pomiędzy powiatem poznańskim a firmą COLAS Polska, która wygrała przetarg na budowę pierwszego etapu obwodnicy Swarzędza. – *To wspaniała wiadomość – uważa Jan Grabkowski, starosta poznański. – Dzięki temu mieszkańcy Swarzędza nie będą już tak narażeni na zanieczyszczenia i hałas. A cały powiat zyska doskonały łącznik między terenami gmin Swarzędz, Kostrzyn i Kleszczewo. Co równie ważne, nowa droga wpłynie na atrakcyjność inwestycyjną tych terenów i pozwoli je odblokować – dodaje.*

– *To pierwszy odcinek obwodnicy Swarzędza, która wyprowadzi ruch pojazdów ciężarowych i osobowych z południowej części miasta. Docelowe wykonanie obwodnicy będzie dla mieszkańców dużym ułatwieniem i udogodnieniem, dlatego już teraz projektujemy dwa następne odcinki – podkreśla Marian Szkudlarek, burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz.*

W marcu powiat poznański otrzymał ponad 15,5 mln zł rządowego dofinansowania tej inwestycji. Miesiąc później ogłoszony został przetarg na jej realizację. Spośród trzynastu złożonych ofert

najkorzystniejszą złożyła firma COLAS Polska sp. z o.o. z Palędzia.

– *Ta inwestycja to pierwszy etap dużej koncepcji komunikacyjnej w tym rejonie. Droga z pewnością usprawni ruch samochodowy, pieszy oraz rowerowy. Będzie również służyć lokalnym przedsiębiorcom i inwestorom – podkreśla Maciej Hewusz, dyrektor regionu Colas Polska. – Można się spodziewać, że w przeciągu najbliższego miesiąca ruszymy z robotami. W pierwszej kolejności będą to prace porządkowe, wycinka drzew czy wprowadzenie czasowej organizacji ruchu, tak aby móc rozpocząć docelową budowę drogi – dodaje.*



Podpisana umowa zakłada, że budowa pochłonie niemal 22 mln zł i potrwa 15 miesięcy, czyli do października 2026 roku. W związku z tym, że kwota zaproponowana przez wykonawcę okazała się korzystniejsza niż szacowano, dofinansowanie zosta-

nie zmniejszone do 10 mln zł. Pozostałą część, blisko 12 mln zł, sfinansują ze swoich budżetów powiat poznański oraz gmina Swarzędz. – *Zakres robót obejmuje budowę pierwszego etapu obwodnicy miasta Swarzędz o długości ok. 2,2 km na odcinku od istniejącego wiaduktu nad linią kolejową przy drodze krajowej nr 92 w Jasinie do ronda znajdującego się na skrzyżowaniu ulic Średzkiej i Białowieskiej w Rabowicach – wyjaśnia Marek Borowczak, dyrektor Zarządu Dróg Powiatowych w Poznaniu, który odpowiada za realizację inwestycji.*

W ramach zadania zbudowany zostanie nowy przebieg drogi powiatowej. Powstanie jezdnia o szerokości 7 m, pobocze o szerokości 1,5 m, rowy, oświetlenie. Na całej długości obwodnicy, po jej południowo-wschodniej stronie, powstanie ścieżka pieszo-rowerowa z masy bitumicznej o szerokości 4 m. Skrzyżowania zostały zaprojektowane w formie rond o średnicy 40 m i znajdować się będą na wysokości ulic Rabowickiej, Bliskiej i Olszynowej. W obrębie rond powstaną chodniki, ścieżki rowerowe oraz przejścia dla pieszych i przejazdy dla rowerów. Ponadto powstaną drogi serwisowe od projektowanego ronda przy ulicy Olszynowej w kierunku ulicy Bliskiej po obu stronach trasy.

Prace rozpoczną się jeszcze w wakacje.

Katarzyna Fertsch
fot. Powiat Poznański

Gmina Swarzędz inwestuje w budowę nowych ulic – trwają prace projektowe

Gmina Swarzędz kontynuuje działania na rzecz poprawy infrastruktury drogowej. W ostatnim czasie zlecono szereg prac projektowych dla ulic na terenie Zalasewa i Gortatowa. Dokumentacje techniczne mają na celu kompleksowe przygotowanie do realizacji inwestycji, które znacząco poprawią komfort i bezpieczeństwo mieszkańców.

Kobylnica – ulice Polna i Słonecznikowa

W końcowym etapie są prace projektowe związane z budową ulicy Słonecznikowej i odcinka ul. Polnej w Kobylnicy. Ulica Polna o dł. 422 m od ul. Krótkiej do końca jej przebiegu w kierunku wschodnim, będzie posiadać nawierzchnię z betonowej kostki brukowej o szer. 5,5 m oraz obustronne chodniki. Ulica Słonecznikowa będzie natomiast pieszo-jezdnią z kostki brukowej z jezdnią o szer. 5 m oraz obustronnymi ciągami dla pieszych o szer. 1,4 m. Dla uspokojenia ruchu pojazdów planuje się progi zwalniające, a także wyniesione skrzyżowanie tych dwóch ulic. Dodatkowo ulica Słonecznikowa będzie jednokierunkowa z wjazdem od strony ul. Dworcowej.

Zalasewo – ulice Niemiecka, Duńska i Norweska

Trwają prace projektowe dla budowy ulic Niemieckiej, Duńskiej i Norweskiej w Zalasewie. Projekt zakłada wykonanie jezdni z betonowej kostki brukowej o szerokości od 5,50 do 6,50 m, chodników po obu stronach oraz budowę odcinków sieci wodociągowej i brakujących przyłączy wodno-sanitarnych. W planie znajduje się również modernizacja oświetlenia – przewidziano instalację energooszczędnych opraw LED. Powstanie także kanalizacja odprowadzająca z przepompownią wód opadowych. Dla poprawy bezpieczeństwa zaprojektowano wyniesienie dwóch skrzyżowań oraz przejścia dla pieszych przy ul. Średzkiej, wyposażone w specjalne oświetlenie.

Gortatowo – ulice Fabryczna i Cicha

W Gortatowie trwają prace projektowe dla ulic Fabrycznej i Cichej. Na ul. Fabrycznej zaplanowano asfaltową jezdnię o szerokości 5,0 m oraz chodnik z dopuszczeniem ruchu rowerowego po stronie północnej. Kluczowym elementem będzie budowa mini ronda na skrzyżowaniu z ul. Swarzędzką, co ma poprawić bezpieczeństwo drogowe. Ulica Cicha będzie jednokierunkowa, z asfaltową nawierzchnią o szerokości 3,5 m i chodnikiem po stronie zachodniej. Projekt obejmuje także kanalizację deszczową, przyłącza wodociągowe i sanitarne oraz oświetlenie LED.



Trwają prace projektowe

Zalasewo, Rabowice – dwa ronda przy ul. Średzkiej

W przygotowaniu jest również inwestycja dotycząca budowy rond na skrzyżowaniu ulicy średzkiej z ulicami Staniewskiego i Rzepakowej oraz Francuskiej i Olszynowej na połączeniu Zalasewa i Rabowic. W ramach dokumentacji ronda przy ul. Staniewskiego projektem objęto również odcinek ul. Średzkiej do ul. Irlandzkiej w Zalasewie, gdzie proponuje się jezdnię asfaltową o szerokości 6,0 m na ul. Średzkiej, chodniki po stronie wschodniej, drogę pieszo-rowerową po stronie zachodniej oraz zatoki autobusowe. Oba ronda otrzymają nowe oświetlenie oraz kanalizację deszczową dla sprawnego odprowadzenia z nawierzchni wód opadowych.

Swarzędz, ul. Słowackiego – dojazd do ogródków działkowych

W toku są prace projektowe związane z budową nawierzchni końcowego odcinka ul. Słowackiego w Swarzędzu wraz z jej odnogami. Całość układu drogowego w tym rejonie wynosi ponad 400 m. W głównym ciągu ulicy planuje się wykonać jezdnię o szer. 5,5 m, chodnik oraz ścieżkę pieszo-rowerową, która połączy ogrody działkowe z istniejącą ścieżką przy rondzie im. Leszka Grajka. W ulicach bocznych jezdnie będą posiadać szer. 5 m, a chodniki i ciągi piesze o zmiennej szerokości 2 – 2,5 m. W celu uspokojenia ruchu w rejonie jednego ze skrzyżowań ma zostać wyniesiona jezdnie. Całość otrzyma nowe oświetlenie oraz kanalizację deszczową.

Ogłoszone zostały także przetargi nieograniczone dotyczące:

1. Budowa ul. Tulipanowej w Jasinie, Gmina Swarzędz – długość ulicy 312 m, zakres obejmuje budowę: kanalizacji deszczowej, nowego oświetlenia ulicznego LED, nawierzchni jezdni z kostki betonowej o szer. 4 m oraz pobocza o szer. 0,5 m. Z uwagi na nieznaczną szerokość pasa drogowego ulicy Tulipanowej, pozostanie ona jednokierunkową z wjazdem od strony ul. Łowczyńskiej.
2. Budowa odcinka ul. Siewnej w Zalasewie, Gmina Swarzędz – długość ulicy 202 m, zakres obejmuje budowę: nowego oświetlenia ulicznego LED (11 szt. słupów), nawierzchni jezdni z kostki betonowej o szer. 6 m, zatoki parkingowej równoległej do jezdni na 26 stanowisk oraz renowację istniejącego rowu odwodnieniowego.
3. Przebudowa zatoki przystankowej w ul. Granicznej w Swarzędzu (w rejonie kościoła) zakres obejmuje wydłużenie istniejącej zatoki autobusowej do długości 30 m umożliwiając zatrzymanie dwóch autobusów. Prócz powiększenia i wymiany uszkodzonej nawierzchni w zatoce, nową nawierzchnię otrzyma również chodnik od ronda do wjazdu na teren kościelny.
4. Budowa chodnika w ul. Rabowickiej w Jasinie, Gmina Swarzędz – na końcowym odcinku ulicy Rabowickiej tuż przed skrzyżowaniem na „kolorowy wiadukt” wybudowany zostanie chodnik o długości 103 m, z przystankiem i wiatą autobusową oraz doświetlonym przejściem dla pieszych.

/redakcja/

Remonty i inwestycje w gminnych szkołach - przygotowania do roku szkolnego

Letnie miesiące to dla swarzędzkich szkół czas intensywnych prac. Gmina konsekwentnie modernizuje placówki oświatowe, by dzieci i młodzież mogły uczyć się w bezpiecznych, funkcjonalnych i nowoczesnych warunkach. W wakacje prowadzone są zarówno duże inwestycje budowlane, jak i liczne prace remontowe – po to, by z początkiem września szkoły były gotowe na przyjęcie uczniów. Największy zakres prac realizowany jest w Szkole Podstawowej w Wierzonce, gdzie trwa zaawansowana rozbudowa i modernizacja obiektu. Obecnie prowadzone są roboty elewacyjne z użyciem klinkieru, prace wykończeniowe wewnątrz budynku (m.in. montaż sufitów podwieszanych, wykładzin obiektowych oraz malowanie). Zakończono już montaż podłogi w nowej sali gimnastycznej oraz prace płytkarskie wewnątrz obiektu. Trwa postępowanie związane z dostawą wyposażenia szkoły.

Gotowe jest także przyszkolne boisko wielofunkcyjne. Trwają prace

związane z zagospodarowaniem terenu i budową drogi pożarowej. Zakończenie tej ważnej inwestycji planowane jest na 30 września 2025 roku.



Remonty prowadzone są także w innych szkołach:

- › W Szkole Podstawowej nr 1 w Swarzędzu zakończył się remont dachu jednego z budynków.
- › W szkołach podstawowych nr 3 i nr 4 prowadzona jest wymiana oświetlenia w salach gimnastycznych – z pewnością poprawi to efektywność energetyczną i zwiększy komfort użytkowania.
- › Szkoła Podstawowa nr 5 w Swarzędzu zyska nową stolówkę – w tym celu adaptowane są pomieszczenia piwniczne. Zakres prac obejmuje roboty ogólnobudowlane, sanitarne, elektryczne i wykończeniowe.
- › W Szkole Podstawowej nr 2 w Zalasewie trwa drugi etap modernizacji systemu chłodzenia. Montowane są klimakonwektory w pozo-

stałych salach dydaktycznych oraz w bibliotece. To kontynuacja działań poprawiających komfort uczniów i nauczycieli w okresie wysokich temperatur.

Oprócz wymienionych inwestycji, w innych placówkach trwają również mniejsze prace remontowo-naprawcze. Obejmują m.in. malowanie pomieszczeń, wymiany instalacji elektrycznych, wymiany podłóg i drzwi, modernizacje sanitariatów, wymiany hydrantów, remonty ogrodzeń czy elewacji.

Dzięki tym działaniom, gminne szkoły nie tylko zyskują nową jakość, ale będą również lepiej przystosowane do codziennych potrzeb uczniów i nauczycieli. Nowy rok szkolny rozpocznie się w warunkach sprzyjających nauce, rozwojowi i bezpieczeństwu.

/redakcja/
fot. W. Buczyński, Z. Lis



Wizualizacja:
Biuro Projektowe NUUA Architekci

Konsultacje zakończone

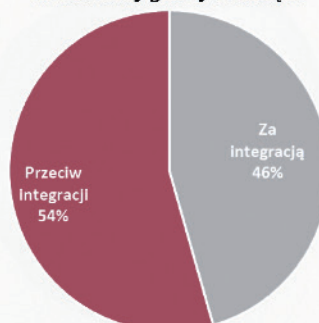


Swarzędzanie przeciwko integracji komunikacji z Poznaniem

Uczestnicy konsultacji ogółem



Mieszkańcy gminy Swarzędz



WYNIKI KONSULTACJI 2025

Większość Swarzędzan przeciwko integracji

W ostatnim dniu czerwca zakończyły się konsultacje społeczne w przedmiocie integracji Swarzędzkiej Komunikacji Autobusowej z transportem publicznym m. Poznania. W ubiegłym tygodniu na stronie konsultacji zostało już opublikowane stosowne szczegółowe sprawozdanie.

Przypominamy, że konsultacje odbywały się za pomocą internetowej ankiety udostępnionej do wypełniania w dniach 16 - 30 czerwca. Łącznie uzyskaliśmy 727 głosów i opinii, w tym 60 od pasażerów naszej komunikacji i osób zainteresowanych, którzy nie są mieszkańcami gminy Swarzędz.

Zdecydowaną większość uczestników konsultacji (ok. 80%) stanowiły osoby pracujące, a pozostałe osoby (ok. 20%)

to uczniowie, studenci i seniorzy oraz osoby bezrobotne. Informujemy, że blisko 52% uczestników konsultacji opowiedziało się przeciwko integracji Swarzędzkiej Komunikacji Autobusowej z komunikacją m. Poznania. Po wyłączeniu głosów osób zamieszkujących poza terenem gminy Swarzędz, odsetek przeciwników integracji jest jeszcze wyższy.

Zdecydowanie przeciwko integracji są osoby korzystające z darmowych przejazdów: przeciwko integracji jest zdecydowana większość uczniów szkół średnich (75%), studentów (68,5%) oraz seniorów (56,8%). Wśród osób korzystających z przejazdów odpłatnych, poparcie dla integracji wynosi nieco poniżej 55%.

Na podstawie wyników konsul-

tacji planujemy koncentrować się na dalszym rozwoju swarzędzkiej komunikacji miejskiej w obecnym modelu jej funkcjonowania. Podejmiemy również działania zmierzające do wdrożenia przynajmniej niektórych z licznych sugestii zgłoszonych przez mieszkańców w odpowiedzi na jedno z pytań ankiety. Celem monitorowania wśród Mieszkańców poziomu poparcia dla pozostawienia komunikacji w gestii Gminy, planowane jest powtarzanie konsultacji w tym przedmiocie raz na 2 lata. Wszystkim osobom, które wzięły udział w konsultacjach społecznych, dziękujemy i zachęcamy do udziału we wszystkich inicjatywach partycypacyjnych, które są organizowane przez Gminę.

M.Szrajbrowski



Z prac Rady Miejskiej

W dniu 1 lipca 2025 roku odbyła się XX Sesja Rady Miejskiej w Swarzędzu. W obradach, które prowadziła Przewodnicząca Rady Miejskiej w Swarzędzu – Barbara Czachura, uczestniczyło 21 radnych.

Podczas obrad sesji podjęto:

- » Uchwałę nr XX/189/2025 w sprawie zmiany uchwały budżetowej Miasta i Gminy Swarzędz na rok 2025.
- » Uchwałę nr XX/190/2025 w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta i Gminy Swarzędz na lata 2025 – 2050.
- » Uchwałę nr XX/191/2025 w sprawie udzielenia pomocy finansowej z budżetu Gminy Swarzędz dla Województwa Wielkopolskiego.
- » Uchwałę nr XX/192/2025 w sprawie zmiany uchwały nr LII/551/2018 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 26 czerwca 2018 roku w sprawie udzielenia pomocy finansowej dla Województwa Wielkopolskiego na

realizację zadania pn. „Wzmocnienie wojewódzkich kolejowych przewozów pasażerskich na obszarze oddziaływania Aglomeracji Poznańskiej poprzez zwiększenia ilości połączeń kolejowych – dofinansowanie Poznańskiej Kolei Metropolitarnej (PKM)” zmienionej uchwałami Rady Miejskiej w Swarzędzu nr IX/137/2019 z dnia 25 czerwca 2019 roku, XV/195/2019 z dnia 29 października 2019 roku, XL/458/2021 z dnia 3 sierpnia 2021 roku, XLV/490/2021 z dnia 30 listopada 2021 roku, LVIII/614/2022 z dnia 27 września 2022 roku, uchwałą nr LXXVI/774/2023 z dnia 29 sierpnia 2023 roku oraz uchwałą nr VI/52/2024 z dnia 27 sierpnia 2024 roku.

» Uchwałę nr XX/193/2025 w sprawie udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Poznańskiemu na realizację zadania z zakresu ochrony Środowiska, polegającego na usuwaniu i unieszkodliwianiu wyrobów zawierających azbest.

uzgodnienia przeprowadzenia zabiegów pielęgnacyjnych pomników przyrody rosnących na terenie zabytkowego parku przy Muzeum Przyrodniczo – Łowieckim w Uzarzewie.

» Uchwałę nr XX/195/2025 w sprawie utworzenia Młodzieżowej Rady Miejskiej w Swarzędzu z nadania jej statutu.

» Uchwałę nr XX/196/2025 w sprawie wyrażenia zgody na rozwiązanie Spółki Cywilnej pod nazwą „BAZAR SWARZĘDZKI” S.C.

» Uchwałę nr XX/197/2025 w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obejmującego część obrębu Gruszczyń, Kobylnica, Uzarzewo i Uzarzewo Katarzynki – część II.D.

» Uchwałę nr XX/198/2025 w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obejmującego wschodnią część obrębów Zalasewo i Garby.

**Hanna Meleń
fot. I. Paprzycka**

W dniu 1 lipca 2025 roku odbyła się XX sesja Rady Miejskiej w Swarzędzu. W posiedzeniu wzięło udział 21 radnych. Podczas sesji omówiono dwa tematy w zakresie:

- Informacji o realizacji zadań prowadzonych przez Związki Międzygminne, do których należy Gmina Swarzędz – Schronisko dla Zwierząt w Skałowie,
- Polityki mieszkaniowej w Gminie Swarzędz.

Działalność schroniska w 2024 roku przedstawił nowy dyrektor - Robert Lampasiak, który omówił następujące tematy:

- przyjmowanie do schroniska zwierząt z poszczególnych gmin członkowskich,
- przeprowadzone adopcje,
- działalność krematorium i cmenta-

rza dla zwierząt,

- nowe pomieszczenia dla kotów,
- działalność Stowarzyszenia Przyjaciół Schroniska,
- wyniki przeprowadzonych zbiórek karmy,
- działalność wolontariuszy na terenie schroniska.

Następnie dyrektor przedstawił zakres działań edukacyjnych schroniska oraz informacje w zakresie czipowania psów. Podczas dyskusji poruszano tematy dotyczące współpracy Gminy Swarzędz z placówką, opieki nad kotami oraz planów związanych z rozwojem schroniska.

Prezes STBS Piotr Kijek, prezentując politykę mieszkaniową naszej gminy, omówił:

- zakres wykonanych prac remontowych w 2024 roku,
- przeprowadzone zmiany z sposo-

bie ogrzewania lokali mieszkalnych zarządzanych przez STBS,

- informacje dotyczące zapotrzebowania na lokale mieszkalne oraz przyznanych dodatków mieszkaniowych.

Na zakończenie prezes przedstawił plan inwestycji remontowych na 2025 r. Podczas dyskusji poruszano tematy dotyczące wymiany pieców, przygotowania gminy na sytuacje kryzysowe (takie jak awarie czy katastrofy budowlane), zestawienia dodatków mieszkaniowych, kwestię osób oczekujących na mieszkania komunalne oraz budowę nowych lokali komunalnych.

Radni rozpatrywali także bieżące projekty uchwał.

**Przewodnicząca Rady Miejskiej
w Swarzędzu
Barbara Czachura**



Dni Swarzędza 2025 – dwa dni dobrej muzyki i letniej energii

Ostatni weekend czerwca upłynął w Swarzędzu pod znakiem muzyki i dobrej zabawy. Dopisała pogoda, publiczność i – co najważniejsze – muzyka. Przez dwa dni scena gościła artystów z różnych muzycznych światów: od rocka i hip-hopu, przez muzykę klubową, po koncerty rodzinne i popowe balady. Pogoda dopisała, a wspólna zabawa trwała do późnych godzin wieczornych.



Sobota dla fanów mocnych brzmień i klubowych rytmów

W sobotnie popołudnie jako pierwsze wystąpiły sekcje artystyczne Ośrodka Kultury w Swarzędzu. Można było podziwiać m.in. grupę folklorystyczną, pokazy tańca oraz grę na cajonie. Następnie publiczność wysłuchała koncertu Swarzędzkiej Orkiestry Fłażoletowej, która zaproponowała muzykę opartą na brzmieniu prostych instrumentów, jakim są fłażolety. Lokalni artyści otrzymali zasłużone brawa i pokazali, jak wiele muzycznych i tanecznych talentów rozwija się w naszej gminie.

Wieczór rozpoczął się mocnym uderzeniem. Na scenie pojawiła się **legenda polskiego metalu – zespół Turbo**, świętującego 45-lecie swojej działalności i promującego nowy, długo wyczekiwany album. Przeboje takie jak „Dorośle dzieci” czy „Smak ciszy” porwały nie tylko wiernych fanów, ale też młodszych słuchaczy, dla których była to okazja do spo-

tkania z żywą historią polskiego rocka. Po Turbo przyszedł czas na inny muzyczny klimat. **Paktofonika** – jeden z najbardziej znaczących zespołów w historii polskiego hip-hopu, przypomniała swoje najważniejsze utwory. Kultowe „Jestem Bogiem” i „Chwile ulotne” wybrzmiały z wyjątkową siłą, niosąc emocje i wspomnienia całego pokolenia. Tym razem klasyczne brzmienie Paktofoniki zyskało nowe oblicze – zespół wystąpił z towarzyszeniem muzyków, w tym sekcji smyczkowej, co nadało znanym kompozycjom świeżego charakteru.

Na zakończenie wieczoru przyszedł czas na solidną porcję tanecznych rytmów. **DJ Barthezz i Shaun Baker**, gwiazdy muzyki klubowej znane z największych światowych festiwali, sprawiły, że swarzędzka Polana zamieniła się w wielką, roztańczoną przestrzeń pod gołym niebem. Ich sety były eksplozją energii, która nie pozwoliła nikomu stać w miejscu, a światła laserów przeobraziły występy dj-ów w niesamowite widowisko.



Niedziela – coś dla rodzin i miłośników polskiej piosenki

Drugi dzień imprezy miał zdecydowanie odmienny charakter. Swarzędzka scena w pierwszych godzinach gościła lokalnych wykonawców. Jako pierwsza wystąpiła sekcja gimnastyczna Unii Swarzędz. Tuż po niej młodzi wykonawcy z sekcji wokalne Ośrodka Kultury zaprezentowa-

li własne interpretacje znanych utworów, a pięknie przygotowany pokaz baletowy dzieci z Art Classica spotkał się z ciepłym przyjęciem publiczności.

Późnym popołudniem na scenie pojawiła się, uwielbiana przez pokolenia, **Majka Jeżowska**. Jej piosenki zna każde dziecko (i niejeden dorosły!). Wspólne śpiewanie takich hitów jak „A ja wolę moją mamę” czy „Wszystkie dzieci nasze są”



przyniosło mnóstwo uśmiechu i wrzuseń – nie tylko najmłodszym!

Artystka szybko nawiązała bezpośredni, ciepły kontakt z publicznością. Podczas jej koncertu, wypełnionego znanymi przebojami takimi jak „A ja wolę moją mamę”, czy „Wszystkie dzieci nasze są”, doskonale bawili się zarówno najmłodsi widzowie, jak również ich rodzice, znający te utwory z własnego dzieciństwa.

Finał Dni Swarzędza należał do jednej z największych gwiazd polskiej sceny – **Kasi Kowalskiej**. Jej koncert to była prawdziwa uczta dla fanów muzyki – emocjonalna, poruszająca, autentyczna. Publiczność razem z artystką śpiewała „Pieprz i sól”, „Prowadź mnie” i inne kultowe utwory, które nieprzerwanie towarzyszą nam od lat.

Organizacja tak dużej imprezy nie byłaby możliwa bez wsparcia partnerów, którym serdecznie dziękujemy.

/redakcja/
fot. L. Łuczak

Świat ze szkła na wystawie w SCHiS



Delikatne i pięknie ubarwione. Dawniej prawie w każdym domu służyły jako ozdoba do postawienia na półce lub telewizorze. Szkłane ryby, łabędzie i kruche koszyki można obejrzeć na wystawie w Swarzędzkim Centrum Historii i Sztuki. Figurki z tego kruchego materiału to jedno z wielu kolekcjonerskich zainteresowań regionalisty Zbigniewa Staniszewskiego, który udostępnił swarzędzkiemu muzeum swoje zbiory. Starsi goście Centrum mogą przeżyć sentymentalną podróż do przeszłości, a młodszy na pewno chętnie zobaczą jak wyglądał design w czasach młodości rodziców czy dziadków. Wystawę można zwiedzać do 30 sierpnia. Wstęp wolny.

(SCHiS)

Swarzędzkie Archiwum Społeczne

Wkrótce minie siedem lat od otwarcia Swarzędzkiego Centrum Historii i Sztuki pełniącego, między innymi, funkcję muzeum miejskiego. Zainteresowanie mieszkańców jego zbiorami nie gaśnie, a powierzchnia Centrum przestała mieścić kolejne dary od Swarzędzan. Oczywiście stało się, że działalność trzeba rozszerzyć. Dlatego powstał projekt stworzenia w strukturach SCHiS archiwum społecznego, którego misją będzie gromadzenie, ochrona i konserwacja dóbr kultury, w tym dokumentów, fotografii, wspomnień i innych materiałów związanych z historią społeczną i lokalną, gromadzonych i udostępnianych przez mieszkańców.

15 września, w pomieszczeniu pod Biblioteką Miejską przy osiedlu Czwartaków 1, zostanie otwarte Swarzędzkie Archiwum Społeczne, do którego każdy będzie mógł przyjść aby udostępnić do skanowania swoje pamiątki lub poszukać w zbiorach informacji o swoich przodkach.

Celem tworzenia archiwum jest ocalenie jak największej ilości pamiątek dla przyszłych pokoleń. Zgromadzone w jednym miejscu staną się źródłem wiedzy o daw-

Zespołu Regionalnego OLSZYNA

XVI SWARZĘDZKIE SPOTKANIA ZESPOŁÓW SENIORSKICH

„Powspominamy i zaśpiewamy...
z Olszyną”

6 września 2025 (sobota)
GODZ. 13:00

WSTĘP WOLNY

SCENA NAD JEZIOREM
ul. Kosynierów 1, Swarzędz

PROGRAM

13:00 - Część oficjalna obchodów **30-lecia Zespołu Regionalnego OLSZYNA**

13:40 - Otwarcie XVI Swarzędzkiego Spotkania Zespołów Seniorskich
„Powspominamy i zaśpiewamy... z Olszyną”

13:45 - Występy zaproszonych zespołów

18:00 - Koncert Zespołu Regionalnego OLSZYNA wraz z zabawą taneczną

WWW.OK.SWARZEDZ.PL

nym mieszkańców Swarzędza, do którego, dzięki digitalizacji, będzie można sięgnąć w każdej chwili.

Aby archiwum powstało niezbędna jest współpraca ze społeczeństwem. Każdy może wziąć udział w jego tworzeniu. Zachęcamy do dzielenia się pamiątkami rodzinnymi. Niezależnie od tego czy są to materiały opowiadające historię konkretnej rodziny, czy też szerzej – naszego miasta. Uporządkowane i opisane zbiory zostaną wkrótce udostępnione w formie wirtualnego archiwum. Zapraszamy do współpracy od 15 września.

Czynne:
poniedziałek 11:00 – 17:00
czwartek 12:00 – 16:00
e-mail:

administracja@muzeum-swarzedz.pl

H. Jalocho



Powspominajmy i zaśpiewajmy z Olszyną

16. Swarzędzkie Spotkania Zespołów Seniorskich we wrześniu! 6 września o godz. 13:00 na Scenie nad Jeziorem przy ul. Kosynierów 1 w Swarzędzu, po raz 16-ty odbędzie się coroczne Swarzędzkie Spotkania Zespołów Seniorskich, tym razem pod hasłem „Powspominajmy i zaśpiewajmy z Olszyną”. W tym roku okazja jest szczególna – świętujemy bowiem 30-lecie Zespołu Regionalnego „Olszyna”, który od trzech dekad pielęgnuje lokalne tradycje, muzykę i kulturę ludową. Podczas koncertu wystąpią zespoły seniorskie z całego regionu, a głównym punktem programu będą uroczystości jubileuszowe „Olszyny”. Zapowiada się dzień pełen wspomnień, wzruszeń i wspólnego śpiewania – zarówno dla występujących zespołów, jak i dla publiczności.

Wstęp wolny! Serdecznie zapraszamy całe rodziny – przyjdźcie wspólnie uczcić tę piękną rocznicę i dać się porwać tańcom i muzyce.

/OK/

Swarzędz mówi! Odwiedź Szlak Meblowy i posłuchaj stolarzy

W Swarzędzu historia przemówiła... dosłownie! Dzięki nowoczesnej technologii Swarzędzki Szlak Meblowy i rzeźby miejskie zyskały głos. Spacerując po mieście, można nie tylko oglądać, ale i słuchać – o dawnych warsztatach, stolarskich narzędziach i ludziach, którzy nadawali rytm życiu Swarzędza. Nowa funkcjonalność wpłynęła także na powstanie atrakcyjnego produktu edukacyjnego.

Projekt jest częścią szerszej idei zakładającej, że pomniki i historyczne miejsca nie muszą być jedynie biernymi świadkami przeszłości. – W wielu miastach pomniki stoją jakby na uboczu codziennego życia – tłumaczą pomysłodawcy z Wydziału Promocji miasta. – Chcemy to zmienić i sprawić, by każdy z nich opowiedział swoją historię, stał się przewodnikiem po przeszłości i zaprosił do dalszego odkrywania lokalnego dziedzictwa.

Szlak, który opowiada historię

Na trasę Szlaku Meblowego składają się tablice rozmieszczone w miejscach ważnych dla lokalnej historii meblarstwa – od domu i fabryki Antoniego Tabaki, przez pawilon meblowy Cechu Stolarzy Swarzędzkich, aż po Swarzędzkie Centrum Historii

i Sztuki z warsztatem stolarskim. Teraz zwiedzanie może być jeszcze ciekawsze, bo wiele punktów wzbogacono o dźwiękowe opowieści. Wystarczy telefon, kod QR i gotowe – możesz słuchać, gdzie chcesz, kiedy chcesz.

Masz ochotę na rodzinny spacer? A może chcesz pokazać znajomym coś nietypowego w Swarzędzu? Wybierz się na Szlak Meblowy – samodzielnie z folderem (dostępnym w Swarzędzkim Centrum Historii i Sztuki lub online) albo z telefonem i mapką dźwiękową. Dla tych, którzy wolą bardziej klasyczną formę, dostępne są również wycieczki z przewodnikiem.

Rzeźby, które przemawiają

W różnych częściach miasta spotkać można niewielkie rzeźby przedstawiające swarzędzkich stolarzy w charakterystycznych dla zawodu sytuacjach. Są niepozorne, ale mają wiele do powiedzenia. Każda z postaci została „ożywiona” – wystarczy zeskanować kod QR i posłuchać krótkiej opowieści. Mali stolarze przekazują

wiedzę, zachęcając do odwiedzenia kolejnego punktu na mapie „mówiących rzeźb”. – Naszym celem było nie tylko przypomnienie mieszkańcom o bogatej historii Swarzędza, ale także nadanie jej ludzkiego wymiaru – mówią organizatorzy. – A kto może opowiedzieć ją lepiej niż sami stolarze?

Nowoczesne podejście do tradycji

Swarzędz to stolarska stolica Wielkopolski, a teraz także miejsce, gdzie historia mówi Twoim językiem – lekko, ciekawie i dostępnie. Dla mieszkańców i turystów – każdego, kto lubi łączyć spacer z odkrywaniem czegoś nowego.

Zajrzyj na Szlak. Posłuchaj stolarzy. Oni już przemówili, teraz czas, abyśmy ich wysłuchali

/redakcja/

Ilustracja: K. Śliwińska



Uśmiechnij się, jesteś w Swarzędzu!

Uśmiechnięty Swarzędz na ulicach miasta – wspólny portret mieszkańców.

Przemierzając ostatnio ulice Swarzędza, można zauważyć coś wyjątkowego – uśmiechnięte twarze mieszkańców, zdobiące miejską przestrzeń. To efekt projektu społecznego: „Uśmiechnięty Swarzędz – tworzymy wspólny portret mieszkańców”, zainicjowanego przez Wydział Promocji UMiG we współpracy z Sekcją Fotograficzną Ośrodka Kultury w Swarzędzu.

Celem projektu było pokazanie oblicza miasta – pełnego serdeczności, dumy i lokalnego zaangażowania. Na banerach, plakatach, ekranach można zobaczyć radosne twarze. To mieszkańcy Swarzędza. Są wśród nich zarówno młodzi, jak i seniorzy.

Rodziny, pasjonaci, społecznicy i zupełnie „zwykli – niezwykli” swarzędzanie, których łączy jedno – sympatia do swojego miasta. Przyszło aż 108 osób, a każdy z nich przyniósł coś unikalnego: uśmiech, wzruszenie, historię...

- Jedna z bohaterek przybyła do nas w dniu swoich 80. urodzin w towarzystwie wnuczek – wspomina Laura Łuczak, fotografka.

To dowód na to, że fotografia może być mostem między ludźmi, niezależnie od wieku, czy życiowych ścieżek. A Swarzędz jest miastem łączącym pokolenia.

„Uśmiechnij się” to nie tylko artystyczna inicjatywa, ale też wspólne tworzenie lokalnej tożsamości.

- Chcemy pokazać, że Swarzędz to nie

tylko miejsca i budynki, ale przede wszystkim ludzie – różnorodni, autentyczni, uśmiechnięci. To oni tworzą naszą codzienność i atmosferę miasta. - podkreślają pomysłodawcy.

/redakcja/

Ilustracja: R. Bilicki





UŚMIECHNIJ SIĘ,





JESTEŚ W SWARZĘDZU!





Cech Stolarzy Swarzędzkich zaprasza na

Piknik stolarski-Swarzędz Meblami Stoi

DREWNO LANDIA



Warsztaty
stolarskie
oraz intarsji



Kiermasz mebli
wyjątkowe rabaty do 80%



KONKURS
Zaprojektuj mebel,
my go wykonamy!

Zabawy z nagrodami
dla dzieci i młodzieży



Historia figurek
stolarzy
swarzędzkich



Gratisowe porady
projektanta wnętrz

Promocja zawodu
stolarz i tapicer

Niedziela 14.09.2025 od godz.14:00
ul.Wrzesińska 28 Salon Meblowy Stolarzy

KONCERTY: Maja Golańska uczestniczka The Voice Kids,
Magdalena Pawelec - Recital, Izabela Białek - Piosenki.

Pod patronatem Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz



KOMUNIKAT



Centrum Usług Społecznych w Swarzędzu



Nowy okres zasiłkowy 2025/2026

Komunikat Centrum Usług Społecznych w Swarzędzu

Centrum Usług Społecznych w Swarzędzu Sekcja Świadczeń Rodzinnych i Funduszu Alimentacyjnego informuje, że zbliża się nowy okres zasiłkowy i świadczeniowy dotyczący zasiłków rodzinnych oraz świadczeń z funduszu alimentacyjnego. Poniżej przedstawiamy szczegółowe informacje dotyczące terminów oraz sposobu składania wniosków.

Wnioski o ustalenie prawa do zasiłku rodzinnego

Nowy okres zasiłkowy dla zasiłku rodzinnego trwa **od 1 listopada 2025 r. do 31 października 2026 r.**

- » Wnioski drogą elektroniczną można składać **od 1 lipca 2025 r.** za pośrednictwem Portalu Informacyjno-Usługowego Emp@tia.
- » Wnioski papierowe będą wydawane i przyjmowane **od 1 sierpnia 2025 r. w: Centrum Usług Społecznych w Swarzędzu – Stanowisko Obsługi Klienta**

Terminy rozpatrywania wniosków i wypłaty świadczeń rodzinnych:

- » Jeśli wniosek wraz z dokumentami zostanie złożony **do 31 sierpnia 2025 r.**, ustalenie prawa do świadczeń oraz wypłata przysługujących świadczeń następuje **do 30 listopada 2025 r.**
- » W przypadku złożenia wniosku w okresie **od 1 września do 31**

października 2025 r., ustalenie prawa oraz wypłata świadczeń następuje **do 31 grudnia 2025 r.**

- » Gdy wniosek z dokumentami zostanie złożony **od 1 listopada do 31 grudnia 2025 r.**, ustalenie prawa do świadczeń i wypłata świadczeń następuje **do ostatniego dnia lutego 2026 r.**

Wnioski o ustalenie prawa do świadczeń z funduszu alimentacyjnego

Nowy okres świadczeniowy dla funduszu alimentacyjnego trwa **od 1 października 2025 r. do 30 września 2026 r.**

- » Wnioski elektroniczne można składać **od 1 lipca 2025 r.** za pośrednictwem Portalu Emp@tia.
- » Wnioski papierowe będą wydawane i przyjmowane **od 1 sierpnia 2025 r. w: Centrum Usług Społecznych w Swarzędzu – Stanowisko Obsługi Klienta**

Terminy rozpatrywania wniosków i wypłaty świadczeń z funduszu alimentacyjnego:

- » W przypadku złożenia wniosku wraz z wymaganymi dokumentami **do 31 sierpnia 2025 r.**, ustalenie prawa do świadczeń i wypłata przysługujących świadczeń następuje **do 31 października 2025 r.**
- » Jeżeli wniosek zostanie złożony **od 1 do 30 września 2025 r.**, ustalenie prawa i wypłata świadczeń na-

stępuje **do 30 listopada 2025 r.**

- » W przypadku złożenia wniosku **od 1 do 31 października 2025 r.**, ustalenie prawa i wypłata świadczeń następuje **do 31 grudnia 2025 r.**
- » Jeśli wniosek zostanie złożony **od 1 do 30 listopada 2025 r.**, ustalenie prawa i wypłata świadczeń następuje **do 31 stycznia 2026 r.**
- » Gdy wniosek z dokumentami zostanie złożony **od 1 grudnia 2025 r. do 31 stycznia 2026 r.**, ustalenie prawa do świadczeń oraz wypłata świadczeń następuje **do końca lutego 2026 r.**

Centrum Usług Społecznych przypomina, że terminowe złożenie wniosku wraz z kompletem dokumentów ma kluczowe znaczenie dla sprawnego ustalenia prawa do świadczeń i ich wypłaty. Wszelkie dodatkowe informacje można uzyskać w siedzibie CUS w Swarzędzu lub na stronie Portalu Emp@tia.

Centrum Usług Społecznych w Swarzędzu – Stanowisko Obsługi KlientaGodziny otwarcia:

poniedziałek 8.00 – 17.00
wtorek – piątek 7.30 – 15.30

Kontakt: 616512650 wew. 39, 40, 41
Strona internetowa: cusswarzedz.pl

CUS Swarzędz





CENTRUM WSPARCIA SENIORA

Centrum Wsparcia Seniora funkcjonuje w Swarzędzu na ul. Piaski 4 (1 piętro) i czynne jest od poniedziałku do piątku, w godzinach 8.00 - 16.00.

centralny punkt dostępu do usług i informacji na temat działań na rzecz seniorów w gminie Swarzędz

koordynator usług w obszarze wsparcia osób starszych

miejsce organizacji spotkań i warsztatów dla osób starszych, ich opiekunów oraz osób zawodowo zajmujących się wsparciem seniorów

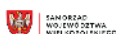


#FunduszeEuropejskie
#FunduszeUE

504 932 301

Dyżury koordynatora: od poniedziałku do piątku 8:00 - 16:00









Towarzyszenie w wyjściach do lekarza, urzędu

Motywowanie do działania

Mobilizowanie do codziennych aktywności

Aktywizowanie i zachęcanie do nowych wyzwań

Zachęcanie do zdobywania nowych umiejętności

Wprowadzanie w nowe środowisko

Działania dostosowane do indywidualnych potrzeb

Pomoc w utrwalaniu nabytych zdolności

Zapewnianie towarzystwa osobie samotnej

Dla kogo: mieszkańcy miasta i gminy Swarzędz w wieku 60+

MOBILNY DORADCA OSÓB STARSZYCH

504 932 301

cws@cusswarzedz.pl

Działania realizowane są w ramach projektu "Wielkopolskie telecentrum opieki" finansowanego ze środków Programu "Fundusze Europejskie dla Wielkopolski na lata 2021 - 2027" w ramach działania 06.13 Usługi społeczne i zdrowotne










MOBILNY ZESPÓŁ PROFILAKTYCZNY W MIEJSCU ZAMIESZKANIA

PSYCHOLOG

PIELĘGNIARKA

FIZJOTERAPEUTA

DIETETYK

OSOBA ŚWIADCZĄCA USŁUGI PODOLOGICZNE

Dla kogo: mieszkańcy miasta i gminy Swarzędz w wieku 60+, pozostający w domu ze względu na ograniczoną mobilność

BĄDŹMY W KONTAKCIE

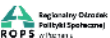
cws@cusswarzedz.pl

504 932 301

#FunduszeUE
#FunduszeEuropejskie







Gmina Swarzędz Centrum Usług Społecznych otrzymała Grant w ramach projektu "Wielkopolskie telecentrum opieki" finansowanego ze środków Programu "Fundusze Europejskie dla Wielkopolski na lata 2021 - 2027" w ramach działania 06.13 Usługi społeczne i zdrowotne

WIELKOPOLSKIE TELECENTRUM OPIEKI

Zadania projektu

Poprawienie funkcji koordynatora wsparcia osób starszych

Uruchomienie Centrum Wsparcia Seniora

Organizacja warsztatów i spotkań dla osób starszych, ich opiekunów oraz osób zawodowo zajmujących się wsparciem seniorów

Stworzenie wolontariatu i oraz organizacji szkoleń i poradnictwa

Założenie Mobilnego Ośrodka Opieki nad Seniorami (MOOS)

Stworzenie Mobilnego Zespołu Profilaktyki

Rozszerzenie usług dla seniorów

Grupa docelowa

Osoby starsze w wieku 60+ z gminy Swarzędz

Opiekunowie osób starszych

Osoby zawodowo zajmujące się opieką nad seniorami

Spółdzielnie lokalne

Podmioty świadczące usługi społeczne i zdrowotne na rzecz osób starszych

Cel projektu

Poprawa dostępu do opieki i usług społecznych, w tym teleopieki, poprzez rozwój kompleksowych usług w środowisku lokalnym

Rezultaty projektu

Zwiększenie kompleksowości ich 100 osób lub korzystających z telecentrum

Rozszerzenie dostępności usług dla 60 seniorów zaangażowanych w projekcie

Zapewnienie wsparcia dla minimum 20 opiekunów osób starszych

Przebieg w województwie dla minimum 20 osób zawodowo zajmujących się opieką nad seniorami

Zaangażowanie minimum 50 osób ze społeczności lokalnej w wolontariat

Realizacja projektów z minimum 10 seniorami korzystającymi z usług społecznych ze świadczone na rzecz osób starszych

#FunduszeUE
#FunduszeEuropejskie

Wartość projektu: 50 000 000,00

Kwota dofinansowania: 45 000 000,00 zł

Kwota dofinansowania UE: 35 000 000,00 zł

Wartość dofinansowania (całkowita wartość Grantu): 355 167,00 zł

- ze środków Unii Europejskiej 276 241,00 zł

- ze środków budżetu państwa 78 926,00 zł








Centrum Integracji Społecznej w Swarzędzu (CIS) działa od kwietnia 2024 roku. To miejsce, w którym osoby chcące wrócić na rynek pracy, uczą się nowych umiejętności, zdobywają doświadczenie zawodowe i jednocześnie realnie wpływają na wygląd naszej gminy. Obecnie w CIS pracuje 21 uczestników. Ich codzienna praca jest widoczna gołym okiem – to dzięki nim Swarzędz staje się czysty i zadbane.

Zakres realizowanych przez CIS zadań jest szeroki. Najważniejsze z nich to:

- utrzymywanie czystości na płycie rynku, Placu Niezłomnych, okolicznych uliczkach przy pochylni rowowej na Dworcu PKP i na kładce nad Droga Krajową 92,
- sprzątanie i utrzymanie w czystości toalety publicznej,
- porządkowanie terenów zielonych oraz śmietników przy budynkach należących do Swarzędzkiego Towarzystwa Budownictwa Społecznego (STBS),
- odnawianie i konserwacja ławek na Rynku,
- porządkowanie terenów przy szko-



Dbają o porządek w naszej gminie – prace Centrum Integracji Społecznej w Swarzędzu

łach: SP nr 1, 2 i 4 w Swarzędzu, SP w Paczkowie, SP w Zalasewie, a także przy II Liceum Ogólnokształcącym w Swarzędzu,

- malowanie pomieszczeń w szkołach podstawowych nr 1,2 i 4 w Swarzędzu oraz w Paczkowie,
- współpraca z Zakładem Gospodarki Komunalnej – m.in. przy odchwaszczaniu placów zabaw, rabat i skwerków,
- koszenie trawy, przycinanie żywopłotów i gałęzi.

Praca, która ma znaczenie

Dzięki pracy uczestników CIS, mieszkańcy Swarzędza mogą cieszyć się zadbaną przestrzenią publiczną. Jest to

przykład działań, służących nie tylko estetyce i porządkowi w gminie, ale również pomagającym w powrocie do aktywności zawodowej i społecznej.

Jak dołączyć?

Osoby zainteresowane udziałem w programie realizowanym przez Centrum Integracji Społecznej w Swarzędzu mogą zgłosić się osobiście lub skontaktować telefonicznie bądź mailowo:

Centrum Integracji Społecznej w Swarzędzu

ul. Mickiewicza 3a

tel. 513 292 282

e-mail: biuro@cisswarzedz.pl

facebook: facebook.com/cisswarzedz



Centrum Integracji
Społecznej w Swarzędzu

OFERTA PRACY

Dla osób:

- bezdomnych;
- uzależnionych od alkoholu i/lub innych substancji (oraz współuzależnionych);
- z zaburzeniami psychicznymi;
- długotrwale bezrobotnych;
- zwolnionych z zakładu karnego;
- uchodźców,
- z niepełnosprawnościami

i nie posiadających prawa do żadnego własnego dochodu (np. renty, emerytury)

Oferujemy:

- 1) prace porządkowe, ogrodnicze, malarskie, tapicerskie, stolarskie
- 2) świadczenie integracyjne w wysokości 2066,30zł/miesięcznie (nie podlegające egzekucji komorniczej)
- 3) jeden bezpłatny posiłek dziennie

SKONTAKUJ SIĘ Z NAMI

TEL. 504 526 925

PN - PT OD 7:00 DO 15:00

ADRES: UL. MICKIEWICZA 3A SWARZĘDZ



Przy mogiłach swarzędzkich powstańców na ziemi zbąszyńskiej

3 czerwca br. członkowie swarzędzkiego Koła Towarzystwa Pamięci Powstania Wielkopolskiego 1918-1919 odwiedzili miejsca spoczynku Powstańców Wielkopolskich poległych na froncie zachodnim w rejonie Zbąszynia, Chobienice i Grójca Wielkiego.

Naszym przewodnikiem był prezes TPPW Koła Zbąszyń Tomasz Jazdon, z którym udaliśmy się na cmentarz parafialny w Zbąszyniu przy ul. Mostowej. Zapaliliśmy znicze na 2 zbiorowych mogiłach poległych i zmarłych powstańców, wśród których pochowany jest urodzony w Uzarzewie Aleksander Preiss (1871-1919), który zginął 18 lutego 1919 r. pod Celichową. Kolejny znicz zapaliliśmy pod pomnikiem ku czci powstańców Wielkopolskich i ofiar II wojny światowej na pl. Wolności.

Miłym zaskoczeniem dla nas było spotkanie z burmistrzem Zbąszynia, Tomaszem Kurasieńskim, który opowiedział nam jak mieszkańcy gminy Zbąszyń kultywują pamięć o wydarzeniach, które ukształtowały historię Wielkopolski. Tu gminne obchody Narodowego Dnia Zwycięskiego Powstania Wielkopolskiego odbywają się co roku w innych miejscach pa-

mięci, bo tutaj w niemalże każdej miejscowości znajduje się miejsce spoczynku poległych na froncie zachodnim powstańców.

Ze Zbąszynia udaliśmy się na cmentarz w Nowej Wsi Zbąskiej, aby złożyć kwiaty i zapalić znicze pod pomnikiem upamiętniającym poległych w dniach 15-18 lutego 1919 r. powstańców. Na cmentarzu znajdują się cztery duże i dwa mniejsze groby zbiorowe, w których spoczywa 36 powstańców, wymienionych z nazwiska. Wśród poległych są swarzędzanie: Andrzej Laskowski (1899-1919), Franciszek Malicki (1898-1919), Stanisław Młynczak (1900-1919), Antoni Przybył (1900-1919), Stanisław Zajęczkowski (1899-1919). Na tablicy pomnikowej wspomina się jeszcze o nieznanym 22. poległym powstańcach. Nasz przewodnik wyjaśnił nam, dlaczego nie ma nazwisk tych dwudziestu dwóch powstańców. Otóż w trakcie zaciętych walk, toczonych zimą porą, ci powstańcy próbowali wycofać się po zamarzniętej tafli Jeziora Grojeckiego. Zobaczyli to atakujący Niemcy i położyli ogień artylerii na jezioro powodując załamanie się lodu skuwającego jego powierzchnię. W ten sposób jezioro

stało się ich miejscem spoczynku, a że nie wszyscy byli spisani przed walką, nie można było ustalić kto konkretnie poległ. Tym bardziej że ich doczesne szczątki spoczywają na dnie jeziora do dzisiaj.

Nasz wyjazd zakończyliśmy w gościnnych murach kompleksu hotelowego Ostoja Chobienice, gdzie nasz przewodnik Tomasz Jazdon opowiedział historię swojej rodziny, regionu oraz ludzi z nim związanych m.in. o Ignacym Mielżyńskim.

Mamy nadzieję, że nasz wyjazd to początek współpracy ze zbąszyńskim kołem TPPW.

**Sławka Nawrocka
Arkadiusz Malyszka**



Setna rocznica urodzin patrona ulicy w Bogucinie



Sto lat temu, 25 czerwca 1925 roku, w Poznaniu urodził się ks. Stefan Janke – postać szczególnie ważna dla historii Bogucina. W 1978 roku przekazał parafii Niepokalanego Poczęcia NMP w Poznaniu grunt pod budowę kościoła w Bogucinie. Cztery lata później mieszkańcy wsi wzniesli na tym terenie kaplicę pw. Matki Bożej Różańcowej.

Ks. Janke dorastał w poznańskiej dzielnicy Główna. Po wojnie, którą przeżył jako wysiedleniec i więzień obozu pracy, wstąpił do seminarium duchownego w Gorzowie Wielkopolskim. W 1952 roku otrzymał święcenia kapłańskie. Swoją posługę rozpoczął jako wikariusz w Szczecinku, a od 1957 roku przez kolejne 24 lata był proboszczem parafii w Kramarzynach.

Z biegiem lat coraz mocniej odczuwał powołanie misyjne, któremu sprzyjała znajomość kilku języków obcych. Po długich staraniach, pod koniec 1981

roku, wyjechał do Argentyny. Służył wiernym w archidiecezji Córdoba, borykającej się z niedoborem księży. Pracował w parafiach w Ascochinga, Alta Gracia i Corralito, angażując się w duszpasterstwo i katechizę.

Ze względu na pogarszający się stan zdrowia w 1990 roku powrócił do Polski i zamieszkał w Bogucinie. Zmarł 9 sierpnia 1993 roku. Jego pamięć została uczczona przez nadanie Jego imienia ulicy prowadzącej do kaplicy w Bogucinie, stojącej na ziemi, którą ofiarował.

W niedzielę, 22 czerwca 2025 roku, o godz. 9.00 w tejże kaplicy została odprawiona msza św. z okazji 100. rocznicy urodzin ks. Stefana Jankego. Uczestniczyli w niej mieszkańcy Bogucina, w tym krewni kapłana. Wymowne jest to, że ks. Janke wyjechał z Polski, by posługiwać duszpastersko w Argentynie, a 40 lat później parafię pw. Niepokalanego Poczęcia NMP w Poznaniu,



z której się wywodził, objęło misyjne zgromadzenie zakonne werbistów. Po raz pierwszy w historii wikariuszem został obcokrajowiec – o. Hanson D'Souza (z Indii). Podczas kazania proboszcz, o. Damian Piątkowiak, wspomniął, że obecny arcybiskup metropolita poznański, Zbigniew Zieliński, był wcześniej biskupem w diecezji koszalińsko-kołobrzeskiej – tej samej, której podlegał ks. Janke, gdy pracował w Kramarzynach. Historia zatoczyła koło, a pamięć o ks. Stefanie Janke trwa wśród mieszkańców tak Bogucina, jak i Kramarzyn.

Małgorzata Okupnik

Poznaliśmy tajemnice Wierzenicy

Jakie sekrety skrywa najstarsza miejscowość w gminie Swarzędz? W sobotnie przedpołudnie,

5 lipca 2025 r., podczas letniego spaceru z przewodnikiem, mieliśmy okazję się o tym przekonać. Dopisała pogoda, frekwencja i nastroje uczestników, którzy o godz. 10:00 wyruszyli spod zabytkowego, drewnianego kościoła w Wierzenicy.

Wspólnie z naszym przewodnikiem - regionalistą Włodzimierzem Buczyńskim, przemierzaliśmy około 3 kilometry pełne historii, przy-

rody, legend i niezwykłych miejsc. Zwiedziliśmy wnętrze drewnianego kościoła, zatrzymaliśmy się przy urokliwej „Betlejemce”, odwiedziliśmy miejsce po dawnym młynie wodnym, przeszliśmy Aleją Filozofów i zatrzymaliśmy się przy dworze Augusta Cieszkowskiego.

Spacer był okazją do odkrycia mniej znanych wątków z dziejów Wierzenicy – uczestnicy usłyszeli m.in. o Drodze Tajemnic Różańcowych, historii grobu nieznanego żołnierza oraz najstarszego pochówku na cmentarzu „Żalik”, produkcji prądu w Wierzenicy na początku XX

wieku, a także o zaginionym księgozbiórze liczącym aż 40 tysięcy woluminów. Nie zabrakło również fascynujących opowieści o drzewach, które „pamiętają” dawne dzieje i o ambitnych planach utworzenia tu niegdyś polskiej uczelni.

Naszemu przewodnikowi udało się „porwać” słuchaczy – jego opowieści ożywiły przeszłość i sprawiły, że uczestnicy poczuli się częścią historii tej niezwykle miejscowości.

Dziękujemy za liczny udział. Wspólnie było spotkać się na szlaku i wspólnie odkrywać wierzenickie tajemnice.

tekst i fot. I. Paprzycka



Seniorzy odwiedzili łódzkie Orientarium



W czerwcu seniorzy z Dziennego Domu „Senior-Wigor” w Swarzędzu wraz z podopiecznymi Środowiskowego Domu Samopomocy oraz Dziennego Domu Pomocy udali się na wycieczkę do Łodzi. Celem podróży było nowoczesne Orientarium – część łódzkiego ogrodu zoologicznego, specjalizująca się w prezentacji fauny i flory Azji Południowo-Wschodniej.

Na miejscu uczestnicy zobaczyli wiele egzotycznych zwierząt, w tym gatunki zagrożone wyginięciem. Duże zainteresowanie wzbudziły m.in. krokodyle, makaki, orangutany oraz słonie indyjskie. Szczególnym punktem programu był spacer przez podwodny tunel, który umożliwia obserwację morskich stworzeń

z bardzo bliska. W tej części można było podziwiać różne gatunki ryb, płaszczyki, rekiny, a także żarłaczce rafowe. Dzięki starannie zaaranżowanym przestrzeniom, w otoczeniu różnorodnej roślinności, goście mogli poczuć atmosferę tropików. Uczestnicy wrócili do Swarzędza zado-

woleni i pełni wrażeń. Warto dodać, że dla niektórych z nich był to pierwszy kontakt ze światem przyrody prezentowanym w nowoczesny sposób.

Katarzyna Grześkowiak-Kaluźna



Spajki – owczarek ciekawy świata szuka domu

W Schronisku dla Zwierząt w Skalowie czeka wyjątkowy pies – **Spajki**, trzyletni owczarek niemiecki o imponującym wyglądzie i jeszcze większym sercu. Trafił do placówki jako pies znaleziony. Z relacji wynika, że mimo dostępu do ogrodu, regularnie uciekał z poprzedniego domu – wszystko po to, by odkrywać świat, który fascynuje go znacznie bardziej niż cztery ogrodzone kąty. **Spajki** to pies z temperamentem odkrywcy. Kochający spacerować, nowe zapachy i wszystko, co wiąże się z ruchem i eksploracją. Obecnie uczy się chodzenia na smyczy, co najwyraźniej zostało zaniedbane przez poprzednich właścicieli. Jednak dzięki swojej inteligencji i chęci do kontaktu z człowiekiem, szybko opanuje tę sztukę. **Spajki** jest niesamowicie kontaktowy i uwielbia ludzkie towarzystwo. Przytulanie, radość na widok człowieka i ekscytujące wyprawy samochodowe to coś, co sprawia mu prawdziwą radość. Z racji swojej energii i entuzjazmu, najlepiej odnajdzie się

w domu bez małych dzieci, które mogłyby niechęć przerodzić. Choć interesuje się innymi psami, najlepiej będzie, jeśli zostanie jedynym zwierzęciem w domu, w pełni cieszącym się uwagą swoich opiekunów. Potrzebuje solidnie zabezpieczonego ogrodu, by nie kusiły go dalsze ucieczki. Najważniejsze jednak, aby znalazł rodzinę, która pokocha go za jego energię, potrzebę bliskości i ciekawość świata.

Zadzwoń do nas i poznaj **Spajkiego** osobście:

Schronisko dla Zwierząt w Skalowie – tel. 783 552 272.



Powrót do tradycji, bliskość sztuki i wspólnoty



W dniach **27–28 września** Fundacja ARTiFAKT zaprasza na drugą edycję festiwalu „Od materii do produktu”. To wyjątkowe wydarzenie po raz kolejny ożywi swarzędzki Rynek. Festiwal „Od materii do produktu” to święto sztuki, rzemiosła i wspólnego tworzenia – przestrzeń spotkań, zabawy, edukacji i inspiracji dla mieszkańców w każdym wieku. Współorganizatorem festiwalu jest Gmina Swarzędz.



Co czeka odwiedzających?

Kiermasz sztuki i rękodzieła

- » Pokazy artystyczne i rzemieślnicze
- » Warsztaty twórcze dla dzieci, młodzieży i dorosłych
- » Spotkania międzypokoleniowe i rodzinne działania

To nie tylko festyn – to żywa opowieść o powrocie do źródeł: do pracy rąk, do wspólnoty i do korzeni. To również czas, w którym Swarzędzki Rynek staje się miejscem spotkań, otwartym na wszystkich: dzieci, rodziny, lokalnych twórców i nowych mieszkańców miasta.

Symbol tegorocznej edycji? Lalka.

W szerokim tego słowa znaczeniu – jako część dziecięcej zabawy, ale też

jako nośnik pamięci i wspomnień. Lalka, zrobiona z tkaniny, drewna czy gliny, towarzyszyła ludziom od pokoleń – niosąc zarówno radość dzieciom, jak i nostalgię dorosłym. Podczas festiwalu stanie się pretekstem do wspólnych warsztatów, rozmów i artystycznych działań. Będzie obecna w formie tradycyjnej i nowoczesnej – jako rzeźba, pamiątka, element instalacji czy inspiracja.



Dlaczego „Od materii do produktu”?

To hasło przewodnie, które od kilku lat towarzyszy naszym działaniom. Pokazuje, jak **materia** – glina, dREW-



no, szkło, tkanina – staje się **nośnikiem ludzkiej myśli, emocji i pracy**. To, co daje nam Matka Ziemia, łączy się z tym, co wypracowały ludzkie ręce – w duchu tradycji, szacunku i kreatywności. Każdy produkt to opowieść – o surowcu, historii, człowieku.

Więcej szczegółów – zapowiedzi warsztatów, prezentacje wystawców i artystów, zaproszenia do wspólnego działania pojawi się na **Facebooku**: <http://artifakt.org.pl/>.

Bądźcie z nami – twórzmy wspólnie przestrzeń dla sztuki i obecności.

Ewa Wanat
Fundacja ARTiFAKT



Ponad 4 tysiące biegaczy na trasie 10 km Szpot Swarzędz

W niedzielę, 15 czerwca, odbyła się 12. edycja biegu Szpot Swarzędz na dystansie 10 kilometrów. Mimo wysokiej temperatury – termometry wskazywały 27°C – na starcie stanęło ponad 4 tys. uczestników.

Rywalizację mężczyzn zdominowali zawodnicy z Białorusi i Ukrainy. Najszybszy okazał się Raman Adamowicz z Białorusi, który pokonał trasę w czasie 30:14.78. Do złamania granicy 30 minut zabrakło niewiele – upał wyraźnie dał się

we znaki. Drugie miejsce zajął Mykola Mewsza z Ukrainy (30:27.26), a trzeci był jego rodak, ubiegłoroczny zwycięzca Dmytro Didowodiuk (30:55.29).

Wśród kobiet bezkonkurencyjna była Swiatłana Sanko z Białorusi, która osiągnęła czas 35:24.81. Na drugim miejscu, podobnie jak rok temu, finiszowała Monika Stachowska z Piły (35:56.96). Trzecia była Justyna Frost z Przyborowa (38:38.41).

Bieg Szpota ponownie zgromadził tłumy

i potwierdził swoją silną pozycję w kalendarzu biegów ulicznych w Polsce.

Medale i puchary wręczał, Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz - Marian Szkudlarek w towarzystwie I Zastępcy Grzegorza Taterki i członkini Zarządu Powiatu Poznańskiego Elżbiety Nawrockiej. Burmistrz wyraził zadowolenie z dużej frekwencji i zaprosił do udziału w kolejnym biegu, już za rok...

/redakcja/
fot. A. Młynarczak, J. Kot



XXVI Swarzędzki Festiwal Orkiestr Dętych im. Rajmunda Gronowskiego

Swarzędzki Festiwal Orkiestr Dętych zyskał rangę wydarzenia, obok którego nie można przejść obojętnie. W tegorocznej edycji festiwalu, która odbyła się w dniach 30-31 maja br., udział wzięły orkiestry z różnych zakątków kraju, a także goście z Czech. W XXVI Festiwalu Orkiestr Dętych im. Rajmunda Gronowskiego zagrało ponad dwustu muzyków.

Na zaproszenie gospodarza, Swarzędzkiej Orkiestry Dętej, odpowiedziały:

- › DECHOVÝ ORCHESTR ZUŠ KRÁLIKY
- › MŁODZIEŻOWA ORKIESTRA DĘTA Z WASILKOWA
- › ORKIESTRA DĘTA POJEZIE-

RZA MIEDZYZCHODZKO – SIERAKOWSKIEGO
› ORKIESTRA DĘTA GMINY DOPIEUWO.

W piątkowe popołudnie na rynku odbyła się musztra paradna z udziałem Młodzieżowej Orkiestry Dętej z Wasilkowa oraz Swarzędzkiej Orkiestry Dętej. Orkiestra Dęta z Czech zachwyciła mini koncertem publiczność zebraną na Placu Niezłomnych.

W sobotę od godzin południowych rozpoczęły się koncerty osiedlowe. Niezwykle widowiskowym wydarzeniem był przemarsz orkiestr przez nasze miasto. Na swarzędzkim rynku burmistrz Marian Szkudlarek uroczystie otworzył

XXVI Festiwal Orkiestr Dętych im. Rajmunda Gronowskiego. Zgodnie z tradycją wszystkie orkiestry, pod batutą dyrygenta naszej orkiestry Łukasza Gowarzewskiego, wykonały wspólnie dwa utwory: „Orkiestry Dęte” i „Happy Marching Band”. Rytm, głośnie muzyka, mundury, marszowy krok jak zawsze dostarczyły widzom i słuchaczom wielu wrażeń.

Koncerty finałowe odbyły się na Scenie nad Jeziorem. Repertuar był bardzo różnorodny - od marszów po muzykę rozrywkową. Widzowie gromkimi brawami nagradzała zarówno muzyków, jak i towarzyszące im małżonki.

/redakcja/
fot. L. Łuczak

MUZYCZNA JESIEŃ W PUSZCZY ZIELONCE 2025

Śpiewająca Rodzina Kaczmarków



14.09.2025 r. (niedziela) godz. 16:00

Kościół pw. św. Mikołaja w Wierzenicy

Wstęp Wolny



Związek Międzygminny
„Puszczyno Wielkie”

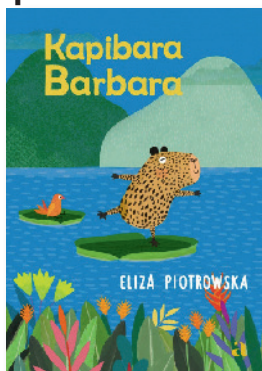
Swarzędz
Dobrze trafiłeś



**Ośrodek Kultury
w Swarzędzu**

www.turystyka.puszczyno-wielkie.pl

Eliza Piotrowska
Kapibara Barbara



Moda na kapibary trwa już dłużej czas. Dzięki Elizie Piotrowskiej młody czytelnik pozna zabawne opowiadania z życia młodej kapibary. Główna bohaterka jest typową przedstawicielką swego gatunku: próbuje swoich możliwości w balecie, zakłada z kuzynem biznes, uczy się czytać. Zaraz, zaraz. Tego prawdziwe kapibary nie robią! Ale cała reszta się zgadza – lubi pływać i nurkować, współpracuje z ptakami, mieszka w brazylijskim lesie nad jeziorem razem ze swoim stadem. W książce jest przemyconych sporo informacji o prawdziwych zwierzętach, odpowiednio dobrany druk ułatwia samodzielną lekturę. Ale to książka dla każdego. Można się z niej dowiedzieć, jak kapibary mają zbudowane łapki, że mają świetny słuch i ile trwa u nich ciąża. Kolejną wartością tej niewielkiej pozycji jest filozofia życiowa Barbary i wszystkich członków jej stada: to, co proste jest najlepsze, nie wszystko trzeba wiedzieć i nie trzeba się tym wcale martwić.

Katarzyna Kobylarczyk
Ciało. Hiszpania
kradnie swoje dzieci



Katarzyna Kobylarczyk zajmuje się zjawiskiem *Bebés robados*, w ciągu kilkunastu ostatnich lat wielu dorosłych Hiszpanów, zorientowało się że nie są biologicznymi dziećmi swoich rodziców, a ich pochodzenie zostało skutecznie zatarte. Dziś prawie nikomu z ukradzionych dzieci nie udaje się dowiedzieć kim byli ich biolo-

Biblioteka Publiczna poleca:

giczni rodzice. Istnieje też duża liczba kobiet, którym powiedziano że stan ich dziecka po urodzeniu gwałtownie się pogorszył, doprowadzając do zgonu. Jednocześnie, nie pozwalano zobaczyć ciała dziecka. Szpitale zapewniały także, że to one zajmą się pochówkiem. Proceder ten miał na celu przekazywanie dzieci do drogich, płatnych adopcji. Wstrząsający reportaż, o którym długo nie można zapomnieć.

Artur Nowak
Dzieci, które gorszą



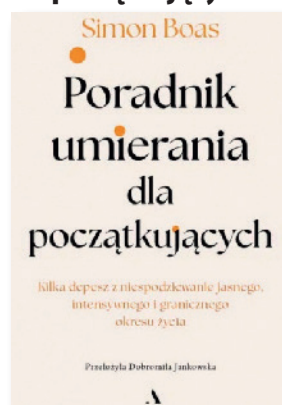
Artur Nowak koncentruje się tym razem na dzieciach i partnerkach księży oraz na dzieciach wykorzystywanych seksualnie przez kapłanów. Książka składa się z rozmów z ofiarami kościoła, rozmów z ekspertami, ale także z własnej opinii reportażysty. Dzieci i partnerki księży są dla polskiego kościoła problemem, problemem o wiele większym niż nieprzestrzeganie przez kapłanów celibatu. Równie niechętnie spogląda się na ofiary przestępstw seksualnych, na które nierzadko przetrzuca się winę. Dla polskiego kościoła, dobro dzieci czy partnerek/partnerów księży jest nieistotne. Najważniejsza jest ochrona dobrego wizerunku instytucji. Ciekawy, ale wstrząsający reportaż.

Nelle Lamarr
Dziewczyna z wymiany

Autorka przedstawia historię rodziny Merrittów, która gości u siebie Tanayę – dziewczynę z wymiany. Małżeństwo od razy zaczyna darzyć dziewczynę zaufaniem, a nawet można się pokusić o stwierdzenie, że miłością. Dziewczyna wypełnia lukę, którą zostawiła po sobie tragiczna śmierć ich najstarszej córki Anabel. Dziewczynie nie ufają jednak dzieci Merrittów, Paige i Will, którzy robią wszystko by ją zdemaskować? Kim się okaże dziewczyna z wymiany? To jeszcze ma w tej rodzinie sekrety? Wciągający thriller psychologiczny od którego nie sposób się oderwać.



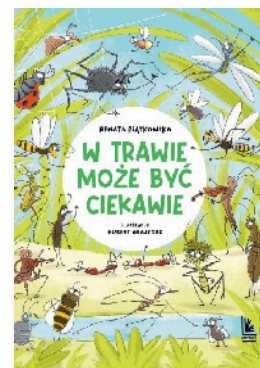
Simon Boas
Poradnik umierania
dla początkujących



Simon Boas, pracownik organizacji charytatywnych, wieku czterdziestu kilku lat dowiedział, że dolegliwości, które mu dokuczają, a które lekarze tłumaczyli refluksiem, w rzeczywistości są nowotworem gardła w czwartym stadium, choroba zdążyła już wtedy rozprzestrzenić się po całym organizmie. Postanowił jednak podejść do śmierci tak jak żył: myślał o ludziach dobrze, skupiając się na tym co ważne. Simon Boas udowadnia, że nie ważne kiedy przyjdzie nam umrzeć, zawsze możemy podejść do śmierci ze spokojem i wdzięcznością za życie. Książka jest niezwykle wzruszająca, ale to także pean na temat życia. Polecamy serdecznie

Renata Piątkowska
W trawie może być ciekawie

Krótkie opowiadanka dla przedszkolaków i młodszych uczniów zabiorą ich w prawdziwy mikrokosmos. Czytelnicy poznają turkucia podjadka (który tylko dla człowieka jest szkodnikiem, w rzeczywistości to sympatyczna osoba), mrówkę, która chce świecić pupą w ciemności i miłą



komarzący, która chętnie każdemu pomaga. Zabawne historyjki niesamowicie zilustrowane przez Huberta Grajczaka tak bardzo wciągają, że po zakończeniu czytania odbiorca ma wrażenie, iż właśnie jest zmuszony wychylić głowę spod między źdźbeł trawy i czuje, że najchętniej zostałby w tym świecie na dłużej.

Liane Moriarty
Zaledwie moment



Zaledwie moment to opowieść o locie do Sydney, w czasie którego jedna z pasażerek przepowiada pozostałym pasażerom czas i przyczynę zgonu. Dla niektórych przepowiednia jest bardzo odległa, dla niektórych zatrważająco bliska. Przepowiednie wzbudzają u ich adresatów różne emocje: lęk, strach, ale też obojętność. Kiedy jednak jakiś czas po wylądowaniu okazuje się że część przepowiedni się sprawdziła, jasnowidzka z samolotu, zostaje okrzyknięta Panią Śmierci. Ludzie próbują ją odnaleźć, niektórzy chcą jej podziękować, inni przekupić, by zmieniła przepowiednie. Niezwykle wciągająca powieść pokazująca jak różnie reagujemy na wiadomość o śmierci, przypominająca, że nic nie trwa wiecznie...

Anna Walkowiak-Osowska
Magdalena Kozłowska

**Biblioteka Publiczna
w Swarzędzu**

os. Czwartaków 1, Swarzędz
(budynek Gimnazjum nr 3)
tel. 061 8173 103, 8173 102
www.biblioteka.swarzedz.pl;
biblio@biblioteka.swarzedz.pl

Centrum Usług Społecznych w Swarzędzu

Swarzędz
Miasto i Gmina

TARGI ZAJĘĆ POZALEKCYJNYCH

SOBOTA 30 SIERPNIA

od 10:00 do 12:00

W TRAKCIE ŚNIADANIA NA TRAWIE

Park przy Ośrodku Kultury,
ul. Poznańska 14, Swarzędz

Czekać będą na Was stoiska firm, instytucji i fundacji prezentujących ofertę zajęć pozalekcyjnych dla mieszkańców gminy Swarzędz. Zapraszamy!

Poznaj ofertę zajęć dla dzieci i spędź miło czas!

Targi zajęć pozalekcyjnych już 30 sierpnia w Swarzędzu!

Już w sobotę, 30 sierpnia 2025 r., Swarzędz zamieni się w tętniące życiem centrum inspiracji, edukacji i rodzinnej zabawy! Wszystko za sprawą drugiej edycji Targów zajęć pozalekcyjnych, które odbędą się **w parku przy Ośrodku Kultury** (ul. Poznańska 14, wejście od ul. Jesionowej) w godzinach 10:00–12:00, podczas Śniadania na trawie. Organizatorem wydarzenia jest Centrum Usług Społecznych w Swarzędzu.

Rodzicu, opiekunie –wybierz idealne zajęcia dla swojego dziecka!

Na miejscu będzie można zapoznać się z **pełnym wachlarzem zajęć dodatkowych**, które będą dostępne dla dzieci i młodzieży w nadchodzącym roku szkolnym. Swoją ofertę przedstawiają lokalne szkoły językowe, kluby sportowe, pracownie artystyczne, instruktorzy tańca, trenerzy i animatorzy i wielu, wielu innych.

To świetna okazja, by porozmawiać bezpośrednio z prowadzącymi, zadać pytania, sprawdzić warunki zapisów i dopasować zajęcia do zainteresowań i potrzeb dziecka. Dzięki Targom łatwiej będzie wybrać te aktywności, które nie tylko rozwijają, ale też sprawiają prawdziwą radość!

Mateusz Tomelka z Unii Swarzędz piąty na Mistrzostwach Europy!

Zawodnicy z SKS Unia Swarzędz zaliczyli udane występy na Mistrzostwach Europy w zapasach. Impreza odbyła się w macedońskim Skopje. Mateusz Tomelka zajął wysokie **5. miejsce**, walcząc z najlepszymi zawodnikami kontynentu! Mateusz stoczył kilka pojedynków w rywalizacji o brązowy medal. Pokonał reprezentantów Izraela i Białorusi. Niestety, w decydującej walce musiał uznać wyższość reprezentanta Ukrainy, przegrywając 0:5. Piąte miejsce w Eu-



ropie to ogromny sukces, z którego cała sportowa społeczność Swarzędza może być dumna.

Na macie w Skopje zaprezentował się także drugi z zawodników Unii – **Oliwier Białasik**. Był to jego debiut w tak dużej imprezie. Ostatecznie został sklasyfikowany na **9. miejscu**, co jest wartościowym wynikiem i cennym doświadczeniem.

Naszemu zapaśnikowi towarzyszył trener **Piotr Leonarczyk**. Wspierał swoich podopiecznych w trakcie zawodów, pełniąc również funkcję **kierownika reprezentacji Polski**.

Serdeczne gratulacje dla zawodników i trenera! Dziękujemy za godne reprezentowanie Swarzędza na arenie międzynarodowej!

Grzegorz Mazurek



Swarzędz stawia na sport – podsumowanie roku szkolnego 2024/2025

Aktualności



Miniony rok szkolny 2024/2025 upłynął w Gminie Swarzędz pod znakiem sukcesów sportowych dzieci i młodzieży. Dzięki zaangażowaniu uczniów, nauczycieli wychowania fizycznego oraz dyrekcji szkół, nasza gmina zdobyła II miejsce w klasyfikacji najbardziej usportowionych gmin Powiatu Poznańskiego – ustępując jedynie Kórnikowi.

Oficjalne podsumowanie współzawodnictwa sportowego na szczeblu powiatowym odbyło się na stadionie lekkoatletycznym w Puszczykowie. Nagrodę dla Swarzędza odebrał Burmistrz Marian Szkudlarek w obecności Joanny Kunkel – koordynatorki Szkolnego Związku Sportowego w naszej gminie.

Wysokie lokaty osiągnęły także nasze szkoły. Szkoła Podstawowa im. Kawalerów Orderu Uśmiechu w Kobylnicy uplasowała się na V miejscu w kategorii Igrzyska Młodzieży Szkolnej w całym powiecie.

Lokalne podsumowanie sportowych działań odbyło się 17 czerwca w Sali Sesyjnej Urzędu Miasta i Gminy Swarzędz. W wydarzeniu wzięli udział przedsta-



wiciele władz samorządowych, dyrektorzy szkół podstawowych, nauczyciele wychowania fizycznego oraz koordynatorzy sportowi. Spotkanie poprowadziła Joanna Kunkel, podsumowując cały rok aktywności sportowej uczniów i dziękując wszystkim za współpracę.

Wiceburmistrz Tomasz Zwoliński w swoim przemówieniu wyra-

ził uznanie dla pracy wszystkich osób zaangażowanych w rozwój szkolnego sportu. Podkreślił, że sukcesy - zasługa wysiłku nauczycieli, uczniów, rodziców, dyrekcji szkół i samorządu to efekt wzorowej współpracy wszystkich wyżej wymienionych.

W roku szkolnym 2024/2025 uczniowie swarzędzkich szkół podstawowych brali udział w zawodach Szkolnego Związku Sportowego na wszystkich szczeblach – od gminnego po wojewódzki. Dzięki ich wytrwałości i pasji Swarzędz utrzymuje silną pozycję w sportowym środowisku regionu.

Gratulujemy i trzymamy kciuki za kolejne sukcesy w nowym roku szkolnym!

/redakcja, JK/
fot. J. Kunkel





**SYSTEMATYCZNE AKTYWNOŚCI
GWARANTEM ZDROWYCH KOŚCI**

Zapraszamy na
bezpłatne zajęcia
dla osób w wieku 50+

**LICZBA MIEJSC
OGRANICZONA**

Zapewniamy:

- » **bezpłatne zajęcia** dwa razy w tygodniu prowadzone przez profesjonalistów, na terenie Hali Sportowej SCSiR w Swarzędzu, przy ul. Św. Marcina 1
- » **bezpłatne badania** profilaktyczne dwa razy w roku w tym m.in.:
 - gęstość mineralną kości,
 - badania składu ciała,
 - badania krwi
- » motywację do podjęcia regularnej aktywności fizycznej!

Dołącz do grupy i ćwicz z nami przez cały rok!

Zapisy: awf.poznan.pl/badania-50plus
Informacje dodatkowe w sprawie zapisów i rekrutacji: 784 385 010



Ministerstwo Nauki
i Szkolnictwa Wyższego

Projekt finansowany ze środków budżetu państwa,
przyznanych przez Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego
w ramach Programu „Nauka dla Społeczeństwa II”.

Systematyczne aktywności gwarantem zdrowych kości

Akademia Wychowania Fizycznego w Poznaniu oraz Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji zapraszają na bezpłatne zajęcia osoby w wieku 50+. Zajęcia będą odbywać się dwa razy w tygodniu na terenie Hali Sportowej SCSiR, przy ul. Św. Marcina 1 w Swarzędzu.

dzu od października 2025 roku do września 2026 roku.

Warunkiem uczestnictwa w zajęciach jest wykonanie bezpłatnych badań profilaktycznych, przeprowadzanych przez Akademię Wychowania Fizycznego w Poznaniu, przed rozpoczęciem zajęć oraz po ich zakończeniu.

Zapisy: awf.poznan.pl/badania-50plus
(liczba miejsc ograniczona)

Informacje dodatkowe w sprawie zapisów i rekrutacji pod nr tel. 784 385 010
Spotkanie informacyjne dla zainteresowanych osób, odbędzie 2 września 2025 roku w Hali Sportowej SCSiR o godzinie 10:00

Zapraszamy!

/scsir/

KOMUNIKATY:

» Pływalnia Wodny Raj już otwarta

17 sierpnia zakończyła się przerwa w funkcjonowaniu pływalni, związana z coroczną wymianą wody w nieckach basenowych oraz koniecznymi pracami remontowymi. Podczas przerwy technologicznej zostały wykonane następujące prace:

- wymiana zabudowy kasowej oraz lady szatniowej na parterze budynku pływalni,
- wymiana zabudowy kasowej na I piętrze budynku pływalni,
- remont szatni fitness wraz z wymianą szafek odzieżowych,
- remont sufitu w saunie parowej oraz wymiana szafek odzieżowych w szatniach sauny,
- wymiana uszczelnień silikonowych na poliuretanowe w nieckach basenowych, na pozostałym terenie hali basenowej

oraz we wszystkich pomieszczeniach sanitarnych,

- naprawa wanny hamownej zjeżdżalni,
- uzupełnienie złóż w filtrach basenowych,
- montaż przegrody przeciwpożarowej na II piętrze budynku pływalni,
- naprawa rury spustowej basenu sportowego,
- naprawa izolacji wewnętrznej zbiornika przelewowego basenu rekreacyjnego,
- wymiana zaworów odcinających poszczególne pomieszczenia sanitarne na pływalni.

Są to jedne z głównych prac wykonanych podczas tegorocznej przerwy. Mamy nadzieję, że efekt końcowy zadowoli naszych użytkowników. Zapraszamy codziennie w godzinach 6:30 – 22:00

/scsir/

Kup Karnet SCSiR – zyskasz duży rabat

Szanowni Państwo!
Karnet upoważnia do korzystania z usług pływalni poza kawiarenką. Upoważnia do zapłaty należności za faktyczny czas korzystania z basenu i sauny. Z wejścia na karnet może korzystać maksymalnie 5 osób. Więcej informacji w Dziale Obsługi Klienta – Pływalnia.



Karty honorowane w SCSiR:

MultiSport, FitProfit, Medcover Sport, KDR

Przykładowe karty:



Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji

ul. Kosynierów 1, Swarzędz
tel. 61 65 09 520 godziny otwarcia 6:30-22:00
scsir.swarzedz.pl marketing@scsir.swarzedz.pl

Przydatne adresy i telefony

Urząd Miasta i Gminy w Swarzędzu

Rynek 1
tel. 61 65 12 000
www.swarzedz.pl umig@swarzedz.pl
burmistrz@swarzedz.pl
Godziny pracy urzędu:
poniedziałek: 7:45 - 16:45,
wtorek - czwartek: 8:00 - 15:00,
piątek: 7:30 - 14:30
Burmistrz przyjmuje interesantów w poniedziałki w godz. 14.00-16.45. Przed spotkaniem prosimy o wcześniejsze telefoniczne lub osobiste umówienie się wraz z podaniem tematu sprawy - sekretariat tel. 61 65 12 222.
Zastępcy Burmistrza przyjmują interesantów w poniedziałki w godz. 14.00-16.45. Przed spotkaniem prosimy o wcześniejsze telefoniczne lub osobiste umówienie się wraz z podaniem tematu sprawy - sekretariat tel. 61 65 12 202.

Biuro Rady Miejskiej

ul. św. Marcina 1, tel. 61 65 12 055
biurorady@swarzedz.pl
przewodnicząca@swarzedz.pl
Przewodnicząca RM Barbara Czachura dyżuruje w poniedziałki w godz. 13.00-15.00 w Biurze Rady.

Telefony alarmowe

Telefon alarmowy	112
Policia	997
Pogotowie Ratunkowe	999
Straż Pożarna	998
Pogotowie wod.-kan.	994
Pogotowie wod.-kan. ZGK	61 651 15 41 (do godz. 16.00)
	663 818 601
Gazownia	992
Pogotowie energetyczne	991
(całodobowe ENEA)	

Straż Miejska

62-020 Swarzędz, ul. Dworcowa 24 (dworzec kolejowy)
straz.miejska@swarzedz.pl
telefon interwencyjny: 61 65-10-986
pon-pt 6.00-22.00, sob 6.00 - 22.00
W niedzielę i święta zgłoszenia przyjmuje dyżurny Komisarzatu Policji w Swarzędzu tel. 61 841 48 00
komendant: Piotr Kubczak,
tel: 502-577-065, 61 651-21-13
kubczak.piotr@umig.swarzedz.pl

Komisariat Policji w Swarzędzu

ul. Grudzińskiego 30a
tel. 997 i 47 77 148 00 (czynny 24h)
oraz tel. alarmowy 112

Ochotnicza Straż Pożarna w Swarzędzu

ul. Dworcowa 24
zarzad@osp-swarzedz.pl

Ochotnicza Straż Pożarna w Kobylnicy

Kobylnica, ul. Poznańska 4
straz@ospkobylnica.pl

Centrum Informacji Medycznej Tel-Med

24h/dobę - tel. 94 94 lub tel. 61 853 53 52

Pogotowie ratunkowe

Podstacja Swarzędz ul. Dworcowa 24
tel. 999 lub 112 (całą dobę)

Pomoc doraźna

W konkursie ogłoszonym przez NFZ wyłoniona została **Przychodnia „Gaudium”**, która od 1 sierpnia 2020 r. świadczy mieszkańcom gminy Swarzędz pomoc doraźną w godzinach nocnych i w dni świąteczne w **Zalasewie przy ul. Serdecznej 21G**, telefon 61 307 73 07

Zespół Przychodni Lekarza Rodzinnego DIAGTER Sp. z o.o.

Przychodnia Nr 1 - Swarzędz, ul. Piaski 8, tel. 61 81-72-533, 61 81-72-549
Przychodnia Nr 4 - Swarzędz, ul. Piaski 6a, tel. 61 65-15-171

Centrum Medyczne Leczniczy „Certus”

Centrum Medyczne nr 3 Prywatnej Leczniczy CERTUS Sp. z o.o.
62-020 Swarzędz, ul. Poznańska 15
tel. 61 22 22 600, www.certus.med.pl

Przychodnia Lekarza Rodzinnego NFZ „DarMedicum”

Swarzędz, ul. Tysiąclecia 11,
tel. 459-599-026. Szczegółowe informacje: www.darmedicum.pl

Centrum Medyczne – Przychodnia w Swarzędzu

Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 100/102,
tel. 61 8174 671

Dyżury całodobowe aptek

Apteka Przyjazna (przy markacie Biedronka) – Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 5/7, tel. 61 818 50 69, czynna całą dobę przez 365 dni w roku
Całą dobę czynne są apteki w Poznaniu:
Apteka „Centralna” ul. 23 Lutego 18, tel. 61 852-26-25
Apteka „Panaceum” os. Przyjaźni paw. 141, tel. 61 820-16-42
Apteka „Na Gwarnej” ul. Gwarna 5/4, tel. 61 852-52-44

Centrum Usług Społecznych

ul. Poznańska 25, 62-020 Swarzędz
tel. 61 651 26 50, 51, 52, 53
fax. 61 651 26 54,
sekretariat@cusswarzedz.pl
www.cusswarzedz.pl

Klub

Integracji Społecznej
ul. Nowy Świat 10, wejście B
tel. 61 818 17 30, 505 912 395
kis@cusswarzedz.pl

Zakład

Gospodarki Komunalnej

ul. św. Marcina 1, tel. 61 651 15 41
pogotowie wod-kan ZGK: 61 651 15 41 (do 16.00), 663 818 601 i 697 725 522 (po 16.00 i w święta)
www.zgk.swarzedz.pl

Swarzędzkie Towarzystwo Budownictwa Społecznego Sp. z o.o.

ul. Wrzesińska 13, 62-020 Swarzędz
tel. 61 817 29 81, 503 967 518
mail: biuro@tbs-swarzedz.pl
www.tbs-swarzedz.pl

Ośrodek Kultury

ul. Poznańska 14, tel. 61 65 10 219
biuro@ok-swarzedz.pl
www.ok-swarzedz.pl

Swarzędzkie Centrum Historii i Sztuki

ul. Bramkowa 6, 62-020 Swarzędz
tel. 61 279 85 94
administracja@muzeum-swarzedz.pl
www.muzeum-swarzedz.pl

Biblioteka Publiczna

os. Czwartaków 1
tel. 61 8173 103, 8173 102
biblio@biblioteka.swarzedz.pl
www.biblioteka.swarzedz.pl

Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji

- pływalnia, kregielnia, boiska sportowe, lodowisko, hala sportowa
ul. Kosynierów 1, Swarzędz
tel. 61 65 09 520
www.scsir.swarzedz.pl,
info@scsir.swarzedz.pl,
godziny otwarcia: 6.30 - 22.00

Skansen i Muzeum Pszczelarstwa

ul. Poznańska 35, tel. 61 651 18 17
www.muzeum-szeniawa.pl

Muzeum Przyrodniczo-Łowieckie w Uzarzewie

Uzarzewo, ul. Akacjowa 12,
tel. 61 818 12 11
www.muzeum-szeniawa.pl

Cech Stolarzy Swarzędzkich

ul. Wrzesińska 41
tel. 61 817 21 37,
cechstolarzy@wp.pl
www.mebel-swarzedzkie.com.pl

Starostwo Powiatowe w Poznaniu

Filia Wydziału Komunikacji i Transportu Swarzędz, ul. Poznańska 25.
tel. 61 651 12 65 lub 651 12 68
Filia przyjmuje klientów: w pon. od 9:00 do 16:30, wt.-pt. od 8:00 do 15:00

Ośrodek Interwencji Kryzysowej

Kobylnica, ul. Poznańska 93
tel. 61 8150363, 61 8150369
interwencja@oikkobylnica.pl
www.oikkobylnica.pl



PROSTO Z RATUSZA Swarzędzki

dwumiesięcznik regionalny.
ISSN 1732-2480

Redakcja:

Magdalena Malińska-Murek
Izabela Paprzycka
Adres: 62-020 Swarzędz, Rynek 1
tel. 61 651 09 11,
e-mail: prostozratusza@swarzedz.pl

Kolegium redakcyjne:

Piotr Baranowski, Agata Kubacka,
Magdalena Malińska-Murek,
Izabela Paprzycka

Wydawca:

Gmina Swarzędz



Stale współpracują:

Marlena Bajer, Ewa J. Buczyńska,
Włodzimierz Buczyński, Lidia
Chęłasiak, Renata Czarniecka-Pyła,
Wojciech Dobczyński, Eugeniusz
Dobiński, Hanna Jalocho, Antoni
Kobza, Magdalena Kozłowska,
Tomasz Lewiński, Zuzanna Lis, Laura
Łuczak, Bartłomiej Majchrzak, Hanna
Meleń, Aldona Młynarczyk, Beata
Pacholczak, Aleksandra Pietrzak, Filip
Przepióra, Anna Szpakowska, Mariusz
Szrajbrowski, Dagmara Szymańska,
Anna Walkowiak-Osowska, Agata
Widzowska, Monika Wojciechowska,
-Ratajczak, Dorota Zaremba.

Projekt graficzny:

DONAR [Tadeusz Donarski]

Skład, druk:

BRIC-à-BRAC
bricabrac.ko@gmail.com

Wydawca nie wypłaca honorariów za zamieszczone teksty i zdjęcia. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania tekstów i dokonywania w nich zmian. Prosimy o dostarczanie materiałów (tekstów i ilustracji) w formie elektronicznej.

Numer zamknięto 6.08.2025 r.

i oddano do druku: 8.08.2025 r.

Nakład: 5000 egz.